

(Photo Daniel Fontigny)

**votre**

**BIBLIOTHEQUE-SOLEIL**

*pages 2, 3 et 4*



*La Patrie vous propose cette semaine sa bibliothèque-soleil*

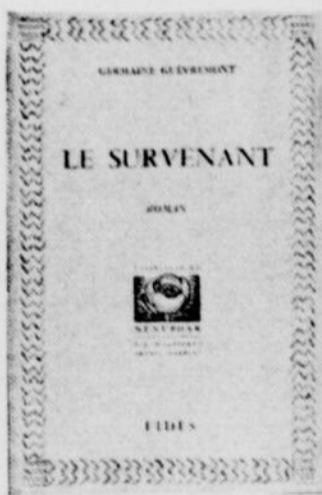
# vacancer c'est LIRE

**L**ES VACANCES, c'est sacré! Qu'on les passe en ville ou à la campagne l'important est de se distraire et d'oublier la routine que nous pèse tout le restant de l'année. C'est le moment de flâner et de rêver. A l'ombre ou au soleil, on s'étend confortablement avec, à portée de la main, un verre bien rempli. Pour meubler l'esprit d'un corps au repos, rien de tel qu'un bon livre qui apporte chez soi la vision d'un monde qu'on n'a pas le temps ni le loisir de voir quand on travaille.

L'ennui naquit un jour de l'uniformité, dit-on. Le livre ne devait pas exister en ce temps-là. Avec lui, on ne s'ennuie jamais. Il nous mène à travers des aventures de toute sorte, chacune plus passionnante que l'autre. A peu près rien n'échappe à la plume de l'écrivain. Le livre permet d'ouvrir l'esprit au monde entier. Il y en a pour tous les goûts, pour toute la famille. Pas besoin d'être un intellectuel pour lire un roman ou un poème ni d'avoir été à l'université pour rire de bon coeur en lisant une histoire drôle. Quant aux enfants, c'est pour eux un excellent exercice qui élargit singulièrement l'horizon familial.

La littérature québécoise offre un éventail assez développé de livres. Elle est en plein développement. Tout ce qui paraît n'est pas un chef-d'oeuvre, loin de là... — il en est d'ailleurs de même dans les autres pays — mais chaque livre nous permet de pénétrer dans un univers qui n'est pas forcément le nôtre. Le monde est à nous pendant les vacances, sachons en profiter par la lecture! Un peuple qui ne lit pas est un peuple qui ne vit pas.

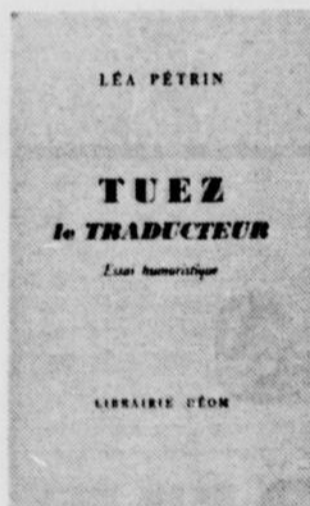
## pour madame



**Le Survenant**, par Germaine Guèvremont. Editions Fides, Montréal. Roman. 198 pages. \$2.50. Qui ne connaît la famille Beauchemin, du Chenal du Moine? Un beau soir d'automne, elle reçoit la visite du Survenant. Et voilà l'étranger qui s'installe au foyer du père Didace et qui se rend vite indispensable. Devenu figure légendaire parmi les gens qui l'ont adopté, il disparaîtra aussi soudainement qu'il est apparu.

**L'adolescent doit savoir**, par Lionel Gendron, m.d. Editions de l'Homme, Montréal. Ouvrage sur la sexualité, 159 pages. \$1.00. Un docteur en médecine montre aux parents comment expliquer à leurs enfants en âge de comprendre ce que sont les mystères de la vie en fonction de la sexualité. Très simplement détaillé, ce livre permet de donner des réponses logiques et naturelles aux questions embarrassantes.

**La vie extraordinaire de Jean Desprez**, par Ingrid Caumart. Editions du Jour, Montréal. 115 pages. \$1.00. La secrétaire de cette femme extraordinaire et si ouverte aux malheurs des autres raconte tout ce qu'elle sait sur la vie si attachante de son "patron". De nombreuses photos illustrent ce livre qui restera un document.



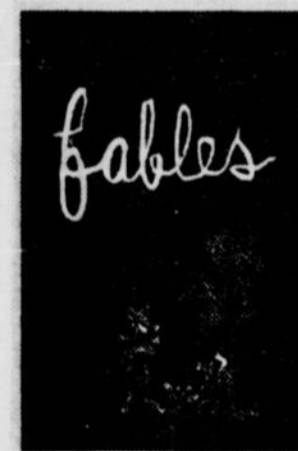
**Tuez le traducteur**, par Léa Pétrin. Librairie Déom, Montréal. Récit humoristique. 211 pages. \$2.50. Pour être dans le ton, un industriel ambitieux décide d'avoir un traducteur qui soit à la page. Après plusieurs essais infructueux, il tombe sur un Français qui commet les pires gaffes parce qu'il veut être trop académique.

**Le savoir-vivre d'aujourd'hui**, par Marcelle Fortin-Jacques. Editions de l'Homme, Montréal. 158 pages. \$1.00. De nos jours, la maîtresse de maison reçoit chez elle avec un vrai plaisir mais encore lui faut-il savoir ce qu'est le protocole, comment bien disposer une table, la décoration, etc., sans compter tout ce qui touche la bien-séance et le maintien.

**L'eau est profonde**, par Diane Giguère. Cercle du livre de France, Montréal. 141 pages. \$2.50. Roman. Une jeune fille est à la recherche d'un amour idéal qui donnera un sens à sa vie. Pendant les vacances, elle rencontre sur une île, un homme marié dont elle tombe follement amoureuse. Elle réalise son rêve mais, une fois rentrée en ville, elle retrouve cet homme et s'aperçoit qu'elle a vécu avec lui hors du cadre normal des sentiments: situation fautive qui n'aurait jamais dû être.

**Chers ennemis**, par Solange Chapat-Rolland et Gwethalyn Graham. Editions du Jour, Montréal. 126 pages. \$1.75. Une Canadienne française et une Canadienne anglaise s'échangent des lettres, dans leur langue respective, où elles énumèrent les situations auxquelles elles font face en raison des deux mentalités qui partagent le Canada. Un dialogue intéressant, quelquefois cocasse, souvent poignant.

## pour monsieur



**Fables**, par Louis Landry. Cercle du Livre de France, Montréal. 159 pages. \$2.50. Fables humoristiques. Avec beaucoup de verve et d'entrain, l'auteur reprend à son compte le genre de la fable pour nous offrir une caricature de l'existence que nous vivons et pour se moquer gentiment de certaines de nos traditions et institutions. A les lire, on oublie vite les soucis de la vie quotidienne.

**Le Québec change de visage**, par Michel Bernard. Editions Plon, Paris. 217 pages. \$3.00. Essai historique. La transformation qui s'opère actuellement au Québec ne laisse pas insensibles les Français. Dans ce livre, on trouvera une analyse de notre histoire moderne, de nos développements et des conséquences possibles de notre nouvelle manière d'envisager l'avenir. Ecrit avec soin, ce livre se lit d'une page à l'autre sans effort.

**Le dompteur d'ours**, par Yves Thériault. Editions de l'Homme, Montréal. 159 pages. \$1.00. Récit. L'arrivée au village d'un homme qui se prétend dompteur d'ours amène toute une commotion aussi bien chez les hommes que chez les femmes. Celles-ci surtout sont attirées par lui qui leur offre un parfum troublant d'aventures et d'horizons lointains. L'étranger saura-t-il maîtriser l'animal qu'on a capturé pour lui?



**Le calepin du diable**, par Jean Pellerin. Editions du Jour, Montréal. 126 pages. \$1.50. Le journaliste qu'est l'auteur a noté au fur et à mesure ses réflexions sur le monde moderne et le comportement des êtres étranges que nous sommes. Il nous donne ainsi une philosophie de la vie quotidienne et fait un tableau de nos réactions devant les faits qui meublent notre existence.

## pour l'enfant

Plusieurs collections se disputent la faveur des jeunes. Ce sont en général des albums de bonne tenue au texte clair et facile à lire. Pas d'histoires morbides ou "agrémentées" de poésie; au contraire, on y trouve beaucoup de poésie et de l'originalité. Ces albums sont tous illustrés de dessins attrayants, mais certains d'entre eux ne sont pas en couleurs. Comme il est impossible de tous les énumérer, voici quelques-uns des albums qui sont le plus à recommander pour les enfants.

Aux Editions Beauchemin (Montréal), l'écrivain Yves Thériault présente une série de six albums: **les Aventures de Ti-Jean, Ti-Jean et le grand géant, les Extravagances de Ti-Jean, Maurice le Moruceau, Avea, le petit tramway, Nauya, le petit Eskimo**. Chacun des albums a 66 pages et coûte \$1.25. La couverture est en couleurs mais les dessins à l'intérieur sont en noir et blanc.

Dans la collection de l'Érablière, les Editions Leméac (Montréal) offrent une série de contes richement illustrés en couleurs. Parmi ceux-ci, il convient de noter: **Une ravelotte au royaume des fleurs**, par Marie Saint-Pierre. 22 pages. \$2.25.

Le Centre de psychologie et de pédagogie (Montréal) a plusieurs collections dont la dernière publiée est celle de "Grand-père Cailloux raconte...". Les quatre titres actuellement disponibles sont: **Stella, la petite étoile, Caroline, la petite souris blanche, Lapin agile, le petit Indien, Raphaël et son voilier**. Très faciles à lire pour l'écolier débutant, ces albums en couleurs se vendent chacun \$1.05. Dans une autre collection, citons deux titres: **Tarina, la perle timide**, par Céline Deguire-Morris (69 pages, \$1.50), et **le Journal de Cécile Murat**, par J.-Alphonse Deveau (62 pages, \$1.50), également en couleurs.

A noter également les titres des Editions de l'Axe (Drummondville) et en particulier **Jeannot rencontre un ami**, par Andrée (118 pages, \$1.35), dont les dessins sont en noir et blanc. Ce sont des albums de bon goût.

D'autres collections d'intérêt sont offertes au public des jeunes, mais le lecteur aura intérêt à demander à son libraire de voir ces albums afin de se faire une meilleure opinion sur ce qu'il offrira à ses enfants.



**Bonheur d'occasion**, par Gabrielle Roy. Librairie Beauchemin, Montréal. 345 pages. \$4.50. Dans le quartier Saint-Henri, une famille se débat dans la misère pendant la crise. Aucun espoir de s'échapper du cercle vicieux qu'est la vie de chacun des membres de ce groupe familial, même pour la gentille Florentine qui rêve d'un amour merveilleux. La guerre survient, ce qui permet au père et au fils de s'engager dans l'armée pour se débarrasser enfin de la pauvreté.

**Ethel et le terroriste**, par Claude Jasmin. Librairie Déom, Montréal. 145 pages. \$1.50. Roman. Pour fuir les conséquences possibles d'un attentat auquel il s'est trouvé mêlé, le héros s'enfuit aux Etats-Unis avec son fils juive, tandis qu'il est persuadé que la police est à ses trousses. D'abord insouciant, il devient de plus en plus nerveux jusqu'à ce que son étrange situation en arrive au dénouement.

**Trois jours en prison**, par Jacques Hébert. Club du Livre du Québec, Montréal. 128 pages. \$1.00. Histoire vécue. L'auteur raconte son court séjour à la prison de Québec. Sans passion mais avec une pointe d'humour, il décrit les réactions des gardiens et de ses compagnons de cellule et donne son commentaire sur les conditions d'incarcération des détenus.

## pour l'adolescent



**Trois pouces en coup de vent**, par Ambroise Lafortune. Institut littéraire, Québec. 331 pages. \$3.50. Récit. Le Père Ambroise et deux compagnons ont peu d'argent mais décident néanmoins de visiter l'Europe, advenue que pourra. Mais d'abord, il faut aller jusqu'à Halifax "sur le pouce" et prendre le bateau. A nous l'Europe! Et les aventures succèdent aux aventures... en Angleterre, en France, en Italie. Quelle merveilleuse équipée!

**L'aube des morts subites**, par Félix Leclerc. Librairie Beauchemin, Montréal. 203 pages. \$2.00. Comédie en deux actes. Entre ciel et terre, une étrange auberge où se retrouvent les candidats à l'éternité. C'est là qu'ils doivent apprendre comment devenir des anges. Mais les esprits d'en haut ont fort à faire pour résister aux tentations que leur proposent les hommes. Finalement, tout rentre dans l'ordre surnaturel des choses.

**Chansonniers du Québec**, par Christian Larsen. Photos Ronald Labelle. Librairie Beauchemin, Montréal. 118 pages. \$3.00. De nombreuses illustrations et anecdotes sur nos meilleurs chansonniers. C'est un album fort intéressant qui permet de vivre dans l'intimité de nos vedettes d'apprendre bien des détails sur leurs goûts et leur passionnant métier.

**Dollard, héros ou aventuriers?** par Robert Hollier. Editions de l'Horizon, Montréal. 125 pages. \$1.00. Qui était exactement le héros du Long-Sault? Voici racontée avec brio la vie de ce personnage intrépide qui a si bien incarné l'esprit aventuriers des pionniers de la Nouvelle-France. Un véritable tableau de la vie de nos ancêtres au XVIIe siècle et de leurs luttes farouches contre les Indiens ennemis.

**Les rois de la mer**, par Wanda de Rouvo. Editions Fides, Montréal. 212 pages. \$2.50. Récit historique. Aux alentours de l'an mille, les vikings Haagan et Leif fils du chef Erik partent vers l'ouest à la recherche d'un pays mystérieux. Arrivés à destination après de multiples aventures, ils rencontrent des Indiens avec qui ils se lient d'amitié. Des dangers menacent les hardis navigateurs qui voudraient s'installer pour de bon dans ce pays qui sera un jour le Canada.



## pour le poète



**Toutes Isles**, par Pierre Perrault. Editions Fides, Montréal. 189 pages. \$3.00. Prose poétique. En suivant le Saint-Laurent, c'est tout un monde à la fois magique et humain qui s'ouvre à l'esprit. Paysages, animaux et gens sont là qui vivent dans un milieu où l'eau domine et qui est source de toute vie. C'est un très beau volume agrémenté de photos en couleurs qui donnent envie de suivre le poète partout où il va.

**Ode au Saint-Laurent**, par Gatien Lapointe. Editions du Jour, Montréal. 90 pages. \$1.80. Encore le Saint-Laurent tout chargé de l'histoire d'un peuple et porteur de ses espoirs. La vie et le rêve s'y mélangent pour offrir au monde cet esprit complexe qui nous est particulier et qui est conditionné par cette magnifique voie d'eau, épine dorsale de notre existence.

**Les chants de l'Amérique**, par François Piazza. Editions Image et Verbe, Longueuil. 27 pages. \$1.00. Cri de détresse d'un homme submergé par la masse écrasante et inhumaine de la grande ville où tout est contraste. Chacun se dispute la possession de son petit territoire comme un amant défait qui pèse sur nos épaules et sur notre cœur. La misère de l'esprit est comparable à la misère sociale. Ce n'est pas le statu quo que l'homme français en Amérique, avili par l'histoire, pourra s'épanouir mais en se libérant de ses entraves.

**Le soleil sous la mort**, par Fernand Ouellette. Editions de l'Hexagone, Montréal. 64 pages. \$1.75. L'homme doit faire tout ce qui est en son pouvoir pour que son destin ne s'éparpille pas au gré du vent. D'une part, il y a tout ce qui donne la vie: l'amour, l'eau, la terre; d'autre part, l'homme engendre des menaces qui peuvent le détruire, comme la guerre. La paix? on doit la trouver au fond de chacun de nous, mais pour cela il faut connaître le malheur. Quelle contradiction!

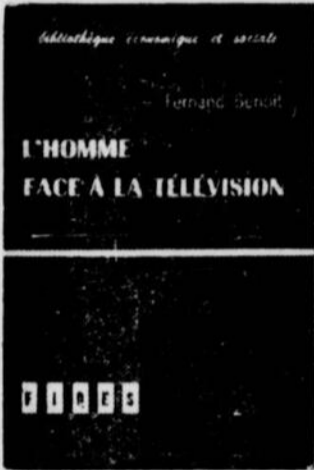
**Terre Québec**, par Paul Chamberland. Librairie Déom, Montréal. 76 pages. \$2.00. C'est la révolte de l'esprit colonisé qui voit partout des chaînes le tenir en laisse, aussi bien par la structure même de la société que par la présence toute-puissante d'une défaite qui pèse sur nos épaules et sur notre cœur. La misère de l'esprit est comparable à la misère sociale. Ce n'est pas le statu quo que l'homme français en Amérique, avili par l'histoire, pourra s'épanouir mais en se libérant de ses entraves.





pour l'intellectuel

pour le touriste



**L'homme face à la télévision**, par Fernand Benoit. Editions Fides, Montréal. 147 pages. \$2.00. La télévision a modifié d'une façon radicale nos mœurs et nous impose une nouvelle condition de l'existence: elle permet un monde où les communications sont instantanées. L'auteur analyse des données statistiques qu'il a recueillies et donne des définitions du comportement humain face à cette technique moderne qui est l'aube d'un monde nouveau.

**Segoldiah I** par André Ber. Librairie Déom, Montréal. 245 pages. \$2.50. Ce livre étrange décrit un cas de dédoublement de la personnalité. Chez le psychiatre, un homme raconte qu'il est dominé par une entité spirituelle qui est déjà entrée en communication avec d'autres hommes. Il se détache de plus en plus de son foyer pour vivre cette extraordinaire aventure. En réalité, cette entité n'est autre que son propre esprit et ce dédoublement n'est que le fruit de sa propre imagination.



**Le passé vivant de Montréal**, par Eric MacLean. Presses de l'Université McGill, Montréal. \$2.95. La métropole canadienne est d'un grand pittoresque et renferme des coins où l'histoire surgit du passé. Ce livre, bien documenté, rappelle les grands et petits événements de Mont-

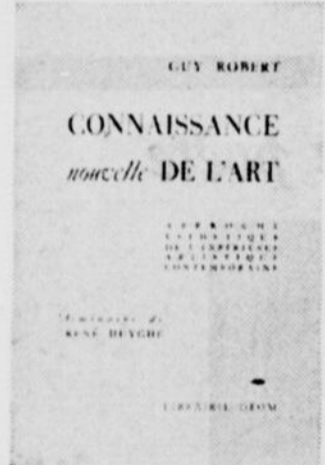
réal en association avec tel ou tel endroit. Le texte est appuyé par de beaux dessins, exécutés par R.D. Wilson, de rues anciennes, de vieilles maisons et de sites intéressants.

**Visages du Québec**, par Jean-Charles Harvey. Photos Cognac. Cercle du Livre de France, Montréal. 202 pages. \$6.50. Région par région, cet album promène le lecteur à travers la Belle Province et fait connaître les gens et leur vie familiale, leurs coutumes, leur travail. C'est un Québec touristique et en même temps humain qui s'épanouit ici grâce à un texte d'une

qualité très poétique. Les illustrations en noir et blanc sont de qualité.

**Percé et les oiseaux de l'île Bonaventure**, par Claude Mélançon. Editions du Jour, Montréal. 94 pages. \$1.00. Est-il besoin de présenter la beauté sauvage de Percé et l'étrange solitude de l'île Bonaventure? C'est le domaine des oiseaux; par millions, ils se réfugient sur cette île et, si on n'est pas expert, il est parfois difficile de les reconnaître. Avec les dessins de ce livre et les explications données, il est maintenant aisé d'identifier chacune des races qui nichent sur l'île, face au grand large.

**Montréal, ma grand'ville**, par Robert Hollier. Librairie Déom, Montréal. 119 pages. \$4.95. Texte en français et en anglais. Montréal, où le moderne côtoie l'ancien, est une ville touristique par excellence. La prédominance des francophones ajoute un intérêt marqué pour l'étranger, tout surpris d'un tel phénomène en Amérique du Nord. Ce guide-album fait connaître tous les visages de la métropole canadienne.



**Connaissance nouvelle de l'art**, par Guy Robert. Librairie Déom, Montréal. 270 pages. \$3.50. Essai. L'art contemporain a été bouleversé par de nouvelles notions sur l'homme et sur la science. Tous les créateurs ont subi et subissent cette influence qui déborde largement le cadre de l'initié. Dans son essai, l'auteur a voulu faire une approche esthétique de ce qu'est l'art moderne.

**Le couteau sur la table**, par Jacques Godbout. Editions du Seuil, Paris. 157 pages. \$2.75. Roman. Un Canadien français, exemple typique du déraciné, aime une anglophone. Le heurt de ces deux êtres si peu faits l'un pour l'autre provoque petit à petit une rupture contre laquelle ils ne peuvent rien. Ils sont trop différents pour que la vie les retienne dans leurs liens affectifs. La médiocrité de l'un et l'indifférence de l'autre amènent à une impasse.

**Mathieu**, par Françoise Loranger. Cercle du Livre de France, Montréal. 347 pages. \$2.50. Roman. C'est l'histoire d'un adolescent qui se fait rabrouer par une mère hargneuse. Par deux habitent chez des parents riches. Elle ne cesse de lui dire qu'il est laid et d'affirmer que son père, lui, était beau. Après six mois passés dans les Laurentides, Mathieu — dont la santé était chancelante — retrouve goût à la vie qui s'ouvre exaltante devant lui.

**La nuit**, par Jacques Ferron. Editions Parti Pris, Montréal. 134 pages. \$1.50. Deux Canadiens, aussi représentatifs l'un que l'autre de leur milieu ethnique respectif, sont aux prises. L'un a grandi dans un milieu puritain protestant, l'autre dans une société colonisée. Chacun vit dans sa vérité tout en soupçonnant que son voisin peut être un livrain. On trouve dans ce livre une définition poignante de ce qu'est le Canada français.

**Vente de clavigraphes**  
Underwood, Royal, Remington,  
L. C. Smith-Corona;  
réguliers, portatifs.

Machines à additionner  
Gestettes  
de chèques  
Protecteurs  
Calculateurs  
Dictaphones  
Miméographes  
Duplicateurs  
et classeurs

**N. MARTINEAU & FILS**  
1019, rue BLEURY  
(entre rues Vitre et Lagnuchetière)  
Loyer • Vente • Achat • Service  
UN. 1-2607 — Montréal

**Fenêtres et vitres de toutes sortes nettoyées par des Canadiens expérimentés et assurés**

UNiversity 1-4335  
Appelez M. Garneau, gér., 429 ST-VINCENT

**LAVAGE DE VITRES EXCELSIOR**

# CIMENT-SABLE BÉTON MORTIER à MAÇONNERIE CIMEX

**TOUT PRÊT** Il suffit d'ajouter l'eau!

En sacs commodes de 10-25-80 lbs  
**NOUVEAU BLANC ET GRIS REGULIER**

## Le CIMEX BLANC

se compose de ciment blanc et d'agréments blancs. Le sable et la pierre sont fabriqués avec du calcaire cristallin blanc.

LE CIMEX BLANC est aussi fort que le gris.

Il est blanc d'un travers à l'autre.

Il peut être employé à l'intérieur comme à l'extérieur, partout où un ciment blanc est préférable au gris.

**CHEZ VOTRE VENDEUR DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

# monsieur BRICOLE

par andré daveluy

Volume 6, numéro 33

## Isolation — Plancher de maçonnerie

Q. — Il faudrait absolument que je termine bientôt le sous-sol entrepris l'été dernier. Tout est complet (électricité, plafond, plancher, etc.), sauf le revêtement des murs.

Nous avons travaillé dans le style normand, faisant usage de bois et de brique de démolition (ce qui ne revient pas cher). Sur les murs de ciment, j'ai posé, à tous les 4 1/2', une poutre verticale de 3 x 6 de vieux bois brun.

Le plafond est aussi fait de pareilles poutres, ce qui donne sur trois murs des cadres de 3 x 6, mesurant 4 1/2' de large par 8 1/4' de haut. La poutre est posée latéralement, la surface de 6" faisant face.

Le problème est le suivant: comment isoler, de manière à pouvoir poser du stuc (stucco) blanc après.

a) Comment se pose le stuc sur les murs;

b) agencer une grille par-dessus un isolant est-il faisable? Je ne dispose que de 3" pour l'isolant et pour le stuc;

c) où se procurer ces matériaux?

Que pensez-vous de la tuile "quarry" utilisée par la Ville autour des arbres à l'ex-

terieur, comme plancher pour notre cave normande?

G. L., de Montréal.

R. — Pour isoler de façon à pouvoir appliquer ensuite un stuc sans perdre trop d'espace, utilisez le styrofoam d'1" d'épaisseur que vous collerez avec une colle spéciale fabriquée par la même compagnie, et que vous collerez directement sur le béton. Par la suite, votre application de stuc se fera sur la latte métallique que vous fixerez à l'isolant. Le tout ne devrait pas dépasser 1 3/4". Vous pouvez vous procurer l'isolant chez Insulfoam Ltd., 6500, boulevard Henri-Bourassa est.

La tuile "quarry" est une tuile cuite fabriquée par Domtar et qui se vend en quatre couleurs principales: rouge, beige, chocolat et gris. Le rouge surtout, est très populaire. On vend ces tuiles sur le marché dans un format de 6 x 6 x 3/4" d'épaisseur. Elles ne nécessitent aucun autre entretien qu'un lavage à l'eau légèrement savonneuse. Dans votre cas, c'est un produit épatant, et vous serez enchanté des résultats.

Bonne chance et excusez mon retard à vous répondre.



— Tu sais comment il est! Le dimanche il a horreur des visites à l'improviste!

## Merci du conseil — Agrandissement d'un chalet

Q. — Je voudrais donner un conseil à Gigi (lettre paru le 10 mars) pour un abat-jour en fibre de verre qui a jauni. Depuis trois mois que je m'occupe de mes lampes moi-même, je les passe au Tintex et j'obtiens la teinte que je veux. J'en ai teint en vert, rose, et même en blanc. Pour ce faire, je délaie le Tintex dans une tasse d'eau chaude. Quand la poudre est fondue, j'éclaircis avec de l'eau tiède. Je verse le tout dans une cuvette, ce qui fait à peu près 4 pouces d'eau environ, ensuite, je roule l'abat-jour jusqu'à ce que j'obtienne la couleur désirée. J'avais un abat-jour blanc avec des ramillages or et noir. Je l'ai teint vert pâle, le barrage noir et or est resté et c'est joli. J'espère vous avoir aidé.

M. Bricole, un service en attire un autre. A votre tour, aidez-moi. J'ai un petit camp de 14 par 20 fini de bois en dehors et en dedans et il a, de plus, de la "rip" de bois dans les murs. Il a des châssis simples. Nous voudrions avoir des doubles, mais je n'ai pas les moyens d'en faire faire pour le moment. J'ai d'autres châssis. Comment faire pour ajuster ces autres châssis,

surtout que ceux-ci sont un peu plus grands. Problème pire que de déjaunir les abat-jour.

Où trouver un plan pour agrandir un camp?

Mme P. C., de Montréal

R. — Merci du bon truc. Puisque vous l'avez expérimenté et que vous êtes satisfaite des résultats, je le recommande à mon tour.

Si ces châssis doubles étaient à moi, je ne prendrais pas la peine de les diminuer à cause des joints d'assemblage en mortaise. Vous risquez d'ouvrir ces joints et d'affaiblir le cadre du châssis. Si vous n'avez pas le moyen d'en faire faire des nouveaux, faites-vous, cet automne, des cadres en bois et installez du polyéthylène dans ces cadres. Ça tiendra lieu, temporairement, de châssis doubles.

Pas de plan pour agrandir des chalets. C'est un travail individuel et seul un ouvrier du métier ou un bricoleur très expérimenté pourraient y arriver. Le mieux, c'est encore de consulter l'architecte qui vous fera un plan. Ça ne coûte pas très cher et ça peut vous éviter beaucoup d'ennuis.

## Hôpital de poupées

Q. — Non, ce n'est pas un cas pour bricoleur, mais j'ai confiance quand même. Par hasard, je viens vous demander si vous ne sauriez pas l'adresse de l'hôpital des poupées. Je sais qu'il en existe un mais j'ai oublié l'adresse.

M. C., de Manitouwadge, Ontario.

R. — Vous voulez l'adresse d'un hôpital de Montréal? Voilà! Hôpital de poupées, 7038, rue Saint-Hubert, Montréal. Mais c'est joliment loin de Manitouwadge. Qu'importe, les poupées aimeront le voyage. Vous parlez de poupées artificielles, n'est-ce pas?

**CIMEX**  
CIMENT PREPARE  
1000 USAGES  
BLANC OU  
REGULIER

**IL SUFFIT  
D'AJOUTER  
DE L'EAU**

Chez  
votre  
vendeur  
de  
matériaux  
de  
construction

Maintenant disponible EN BLANC et en GRIS régulier dans les 3 compositions soit mortier, ciment-sable et béton. CIMEX BLANC peut être employé partout où un ciment blanc serait préférable au gris en apparence.

AIRMAT CORPORATION LTD  
Montréal — 272-8041

**TAPIS**  
AU PRIX  
DU GROS  
directement du  
distributeur

Tél.  
**321-4933**  
8570, PASCAL-GAGNON  
Montréal 25

## Couvre-plancher de chalet — Bois de construction

Q. — Vous disiez, dans votre chronique du 24 février, que les couvre-planchers collés ne sont pas recommandés dans les chalets non chauffés l'hiver. Alors, vous mentionnez qu'il est préférable d'installer un linoléum fixé avec un quart-de-rond. Qu'entendez-vous par cela?

J'ai l'intention de me construire un chalet en bois rond à l'été. Mon idée première était d'employer de l'épinette, mais quelqu'un m'a proposé du cèdre. Qu'en pensez-vous?

G.P., de Plessisville.

R. — Oui, en effet, les couvre-planchers ne devraient pas être collés dans un chalet non chauffé. C'est pour cela qu'il est difficile d'y poser des carreaux. Il vaut beaucoup mieux installer du couvre-plancher acheté au yard (eh oui! le yard au lieu de la verge, c'est curieux mais c'est comme ça, on se francise en employant un mot anglais). Je vous donne un exemple.

## Cours de rembourrage

Q. — J'aimerais que vous me donniez des adresses au sujet des cours par correspondance sur le rembourrage.

G.C., de Sullivan Mine

R. — J'ai fait plusieurs appels à différents départements du ministère du Bien-être social du Québec. Voici le résultat. On n'y donne pas de cours par correspondance sur le rembourrage. Il faut

Le couvre-plancher que j'ai posé chez moi, à la campagne, porte le nom de Cushion-Flor. C'est du vinyl pur coussiné. On ne le colle pas au plancher; ce qui le retient, sur les bords, c'est le quart-de-rond placé au bas des plinthes et un ruban adhésif spécial pour les joints (si joints il y a).

Si vous pouvez obtenir du cèdre à aussi bon compte que de l'épinette, allez-y, c'est avantageux. Sinon, faites votre charpente en épinette et vos revêtements en cèdre. Le cèdre est très populaire comme revêtement, surtout lorsqu'il est posé à son état rude. Je connais une compagnie qui sauce le cèdre dans des bains de teinture Ranch House de Cabot, ce qui vous évite le travail de finition. Demandez à votre marchand de bois local; il se mettra en communication avec la compagnie Picard Plywood, à 50, rue Sainte-Hélène, à Saint-Lambert. Bonne chance et bon été.

draît que vous puissiez suivre des cours à l'École du meuble de l'Institut des Arts appliqués, ici même, à Montréal. Ça ne répond pas à votre demande, je le sais, et je regrette.

Vous pourriez travailler dans les ateliers d'un rembourreur professionnel et apprendre le métier. Si vous en connaissez dans votre patelin, profitez-en.

**SPÉCIAL Ryan**  
SUPER BLANC  
UNE COUCHE POUR EXTERIEUR

No 50 — Un fini huile-alkyde remarquablement flexible et élastique qui recouvre la plupart des surfaces avec une seule couche. Il possède un contrôle chimique intégré contre l'excès de craie. — S'applique facilement au pinceau ou au rouleau et résiste aux pires intempéries canadiennes. Vous aimerez sa blancheur sur votre maison. Il coûte un peu plus cher, mais quelle différence dans la qualité! Rég. \$12.00

**\$8.00** gal-lon

EN VENTE AUX 11 MAGASINS

**Ryan**

MONTREAL — 1662 E. STE-CATHERINE	525-9812
MONTREAL — 6515 PAPINEAU	722-3644
MONTREAL — 7122 ST-HUBERT	273-7061
MONTREAL — 3629 EST, ONTARIO	521-0026
ST-HENRI — 3904 O., NOTRE-DAME	932-3206
OUTREMONT — 1148 VAN HORNE	271-0926
VERDUN — 5661 VERDUN	769-8481
VERDUN — 299 DE L'ÉGLISE	767-1939
WESTMOUNT — 1311 GREENE	937-1496
CROYDON — 4810 DOMVILLE	676-1011
ST-LAMBERT — 480 VICTORIA	671-7295

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS  
LIVRAISON GRATUITE A MONTREAL ET EN BANLIEUE

ARCHITECTES — CONSTRUCTEURS — BRICOLEURS

## "PRE-TINT"

5 PATRONS DE BOIS — 20 COULEURS

Revêtement pré-finis de cèdre rouge à texture rude, aux noeuds encollés, pré-teintés, pour finition extérieure ou intérieure. "PRE-TINT" est offert dans une gamme d'une vingtaine des plus populaires et authentiques couleurs RANCH HOUSE de Samuel CABOT.

Manufacturé par **PICARD PLYWOOD INC.**  
50, STE-HELENE, St-Lambert, P.Q. Tél.: 866-0805 — 671-7201

## ST-ZOTIQUE LUMBER

2345 EST, rue ST-ZOTIQUE RA. 5-9378

LIVRAISON GRATUITE

- Planche murale • Bois • Moulure • Peinture
- Ferronnerie • Matériaux de construction

La maison de confiance où le propriétaire et le bricoleur sont assurés de se procurer tout ce dont ils ont besoin.

**SPECIAL ACAJOU TROPICAL \$4.55**  
préfini 3/16" x 4' x 8' ch.

Ouvert: vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

## LOUEZ

OUTILS et ÉQUIPEMENT

LA MAISON / L'INDUSTRIE / LA CONSTRUCTION

**273-2411**

**Perco**

5272 BOUL. ST-LAURENT  
OUVERT le vendredi jusqu'à 8h. p.m. le samedi jusqu'à midi

Fermé le SAMEDI toute la journée durant JUILLET et AOUT



## Promenade au fil du RHIN

**L**ES CROISIÈRES sur le Rhin sont merveilleuses, mais il est sage de ne faire le voyage en bateau que dans un sens afin de pouvoir s'arrêter dans les villages et villes qui jalonnent les routes de l'Allemagne occidentale.

Düsseldorf, capitale du Rhin, septentrional-Westphalie, est idéalement située pour servir de point de départ aux excursions d'une journée en voiture vers le haut de la vallée du Rhin jusqu'à Co-

blence, où la Moselle se jette dans le Rhin.

De Düsseldorf, Paris de l'Allemagne, à Cologne au sud, la route, droite et rapide, est bordée de grands arbres et de fermes prospères. Le sol est plat et les petits villages un peu à l'écart de la grand-route bourdonnent d'activité.

Bien avant d'atteindre Cologne, on aperçoit les deux flèches de sa célèbre cathédrale. C'est là que se trouve

le siège social des compagnies d'assurances de l'Allemagne occidentale. La Hohe Strasse, fermée à la circulation automobile de 10 h. a.m. à 6 h. p.m., est l'une des plus belles artères commerciales du pays et témoigne du progrès réalisé depuis la fin de la guerre.

### Les cheminées et les clochers

Sur la route Cologne-Coblence s'échelonnent usines et pylônes, dont les hautes silhouettes rivalisent avec celles des anciens remparts et des clochers. C'est une région ondulée, fortement industrialisée, mais l'électricité y a presque éliminé la fumée et les cendres qui sont habituellement le fait des régions industrielles d'Amérique du Nord, et les terres fertiles alternent avec les installations industrielles.

Juste au sud de Cologne, Bonn, capitale de l'Allemagne occidentale, a une allure bon-



Une vue plus que romantique de Düsseldorf.

enfant. De l'autre côté du fleuve se dressent les Sept Collines dominées par le château non loin du village de Königswinter. Lieu de résidence de l'ancien chancelier Adenauer, Bonn est une ville discrète, ombragée, tout à digne de son titre de ville universitaire, aux nombreuses ambassades et maisons d'appartements où logent les fonctionnaires.

Vient ensuite le village d'Oberwinder. A deux carrefours de la grand-route, le visiteur pénètre dans une Allemagne XVIIIe siècle, pittoresques maisons de trois étages, charpentes de bois, murs de plâtre, vieilles rues à pavés et monuments anciens. Seules les automobiles et les camionnettes de livraison appartiennent au XXe siècle.

On peut y acheter du fromage, du saucisson, du pain frais, des bouteilles de bière à capsule de caoutchouc (on

la remet en place si on ne boit pas la bouteille en une seule fois) ou encore une bouteille de Durkheimer-Michelsburg ou d'un autre excellent vin blanc allemand.

### Le déjeuner sur l'herbe

Et l'on file ensuite sur Remagen-Kripp, à une faible distance de la grand-route, pour une déjeuner sur l'herbe au bord du Rhin.

Remagen-Kripp est un village médiéval aux pentes gazonnées glissant jusqu'au fleuve le long des maisons et des boutiques.

Au-delà du Rhin, sillonné de péniches et de bateaux à vapeur, s'étagent des vignobles jusqu'au sommet des montagnes que couronnent les ruines d'anciennes forteresses.

On pique-nique dans un décor féérique. Un petit détail pratique: il ne faut pas oublier d'emporter un couteau de poche pour couper le pain et le saucisson.

Et l'excursion continue le long de la vallée du Rhin, au-delà de Sinzig, de Breisig, de Brohl et d'Andernach, jusqu'à Coblenze, capitale industrielle de la région et terme d'un voyage d'une journée à travers des sites qui se rangent parmi les plus admirables et les plus riches d'histoire de l'Allemagne occidentale.

En faisant le nécessaire avant le départ, on peut laisser la voiture à Coblenze ou charger un chauffeur de la reconduire à Düsseldorf pour faire voyage de retour à bord d'un bateau de plaisance à aubes, qui s'arrête dans un grand nombre de villages déjà connus à l'aller.

(Informations Air Canada)



## SUIVEZ le guide

Les Québécois qui s'intéressent à l'histoire américaine peuvent suivre, pas à pas, les grands moments de la guerre civile, en empruntant un itinéraire préparé à cet effet par **Hank Meyer Associates**, 407 Lincoln Road, Miami Beach, Floride. Il s'agit d'une excursion d'une quinzaine de jours en automobile. (Photo ci-contre).

En 1964, 7 millions de Français ont passé leurs vacances en camping.

Air France vient de publier un nouveau dépliant sur les sanctuaires et lieux de pèlerinage d'Europe et de Terre Sainte.

A la suite d'une entente intervenue entre la Finlande, la Norvège et l'URSS, l'Union soviétique a accepté d'ouvrir sa frontière arctique au tourisme, près de Kikernes, en Norvège. De courts voyages en groupes, avec départ de Kikernes, pourront se faire vers Murmansk et Leningrad.

Swissair offre aux Québécois ses VACANCES AU PORTUGAL. Il s'agit d'un voyage organisé de 16 jours qui conduira les visiteurs dans les coins les plus pittoresques du pays de Salazar.

"Paris et la France": c'est le titre d'un nouveau dépliant que vient de publier Air France. Le lecteur est invité à choisir entre le "Paris classique", le "Paris élégant" et le "Paris populaire". Par ailleurs, les différentes provinces de France y sont présentées dans tout leur pittoresque.

Air Canada offre des voyages tout-compris vers New York jusqu'au 21 octobre, date de fermeture de la Foire.

Saviez-vous que la nourriture napolitaine est délicieuse? Il faut déguster des plats comme la zuppa di vongole (soupe aux moules), la polpi affogati (sauce à la pieuvre) pour s'en rendre compte.

Le château d'Amboise (Indre-et-Loire) présente tout l'été, un spectacle son et lumière, chaque soir à partir de 21 h. 45, sur le thème "Berceau de la Renaissance".

## Old Orchard Beach Maine

"Le centre de loisirs de deux pays" L'endroit le plus propre et le plus pittoresque en Nouvelle-Angleterre pour les baigneurs de mer. Demandez notre catalogue illustré, en couleurs, et l'annuaire des commodités. Prière de mentionner la date de vos vacances, le nombre de personnes et les commodités désirées pour que nous puissions mieux vous guider. Ecrire à: CHAMBER OF COMMERCE, Old Orchard 6, Maine.

### EUROPE

\$679 et plus comprenant: l'avion, l'autocar, les hôtels, repas, visites, pourboires, taxes. ITINÉRAIRE: France, Angleterre, Suisse, Belgique, Allemagne, Italie, Monte Carlo, Vatican. DÉPARTS: 12 et 26 juillet — 5 août — 2-6-16-30 septembre — 4-14 octobre et 1 novembre.

### HAWAII

15 jours de fête, \$695; 23 jours de vacances, \$795. Départ le 19 novembre. Voyage dirigé par messieurs Jacques Huot et Jacques Rondeau. Travelaide vous offre également un départ pour Hawaii chaque semaine à des tarifs d'excursion.

### TOUR DU MONDE:

Deux départs en 1965: le 1er septembre et le 27 octobre; voyage de 40 jours au tarif de \$2834. Visitez le Japon, Hong-Kong, La Thaïlande, la Malaisie, le Ceylan, les Indes, le Népal et l'Égypte. Vous pouvez prolonger votre voyage en Europe à partir de Rome suivant le temps à votre disposition sans frais supplémentaire pour l'avion.

LE PASSEPORT PARFAIT POUR LE PLAISIR DE VOYAGER

## VOYAGES TRAVELAIDE

1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL

Mezzanine UN: 1-7272

Edifice carré Dominion

Semaine, ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

B. A. Turotte, président — Jules Desmarais, sec.-général

LES PLUS BEAUX VOYAGES AUX MEILLEURS PRIX

### FLORIDE

Le directeur du bureau Travelaide en Floride, l'hôte des Canadiens à Miami, vous attend à notre Centre Joyeux Cavaliers des Canadiens français. Venez vous amuser avec un groupe intéressant de Canadiens, voyages de 14 jours. Départs les 4, 18 juillet, 1 et 15 août. Luxueux hôtels, autobus de luxe et délicieux repas. 14 jours de soleil, mer et sable \$192. Aussi départs par avions.

### MEXIQUE

Voyages individuels et groupés. Départs hebdomadaires. 15 jours au Mexique, \$383 à \$499. 12 jours \$444. 17 jours \$569. Nous offrons une grande variété de voyages au Mexique. Que ce soit pour une simple villégiature à Acapulco ou une tournée touristique, nous pouvons mieux vous servir.

### ANTILLES:

Antigua — La Martinique — Barbade — Bermudes — Grenade — Haïti — Guadeloupe — Jamaïque — Nassau — Puerto Rico — Ste-Lucie. Groupes spéciaux, 15 jours. Départs: 4 juillet, 17 juillet, 7 août, Barbade, Trinidad, Guadeloupe, Puerto Rico, \$449, avion, hôtels, repas, transferts compris.

# Parlons d'Amour

avec  
FRANCINE  
MONTPETIT  
et GERARD  
POIRIER

**GAL** marions-nous



## Les femmes, victimes de l'amour?

N'est-ce pas le lot naturel des femmes d'être désavantagées en amour? Au début de notre mariage, tout se passait admirablement bien. Mais aujourd'hui que mon mari ne respecte plus mon rythme érotique, je suis devenue frigide.

Encore si j'avais connu les joies de la maternité pour me consoler de cette affreuse déception! Dieu sait pourtant si j'avais du tempérament... Croyez-vous que nous pourrions tous deux, même après plusieurs années de mariage, connaître les mêmes extases qu'autrefois?

Et croyez-vous vraiment, comme je l'ai lu quelque part dernièrement, que l'absence d'extase amoureuse puisse provoquer la stérilité?

Je suis inquiète.

Ces questions, madame, vous devriez les adresser à un spécialiste, à un psychiatre ou un psychologue qui serait en mesure d'analyser votre cas, de vous donner des remèdes (n'entendez pas des pilules) pour guérir et peut-être de vous expliquer les rapports directs entre les plaisirs de l'amour et la stérilité.

Il se peut fort bien que ce ne soit pas une simple coïncidence si les joies de la maternité comme les joies de l'amour vous sont refusées. Ce sont deux aspects du même problème: la plupart des femmes sont bourrées d'idées toutes faites à ce sujet-là.

Elles se persuadent que, de toute façon, il leur est presque impossible de ne pas être "désavantagées" en amour, du fait que leur rythme érotique diffère grandement de celui des hommes. Et pourtant, la femme est aussi capable que l'homme de se réaliser pleinement dans l'amour physique.

Certes, il existe des différences psychologiques profondes entre les deux sexes. L'intérêt de la femme ne

s'éveille pas aussi facilement à l'amour, elle est plus lente à réagir.

Vous prétendez être stérile et frigide et croyez qu'il pourrait y avoir une relation directe entre ces deux faits. On a dû vous répondre que de ne pas connaître l'extase amoureuse n'a jamais empêché une femme d'être mère. Les spécialistes ne sont pas aussi formels à ce sujet. Ils soutiennent, en effet, que le rôle du plaisir absolu dans la fécondation est étroitement lié à la constitution de la femme. Sans doute, certaines de nos grand-mères ont-elles eu douze enfants sans avoir jamais ressenti la suprême joie de l'amour.

Il s'agit presque toujours de femmes particulièrement faites pour la maternité, dont le corps est un véritable berceau naturel et dont tout le caractère traduit cette vocation. Ce sont des femmes peu "émotives". Mais en revanche, plus une femme est nerveuse (et cela nous l'avons déjà dit il n'y a pas longtemps), plus elle risque de dresser en elle, inconsciemment, une barrière à la maternité.

Toutes les recherches récentes en sexologie le démontrent, il apparaît que les conditions les plus favorables à la procréation se trouvent réalisées lorsque les extrêmes du plaisir féminin coïncident avec les extrêmes du plaisir masculin.

Votre mari ne vous aidera jamais à corriger la situation si vous vous abstenes de lui parler, de lui faire part de vos angoisses.

Hâtez-vous: votre frigidité est sans doute temporaire puisque vous avez goûté pleinement autrefois les plaisirs de l'amour, mais plus vous couvrez votre problème, plus longue sera la guérison. Au besoin, et si votre mari est d'accord, consultez un psychiatre.

GERARD

## Ni tout à fait une enfant... ni tout à fait une femme

Je suis une jeune fille de 14 ans. Je connais un garçon depuis deux ans. L'année dernière, j'étais en 8e sc. et j'obtenais des notes plus ou moins belles. Mes parents savaient que je me tenais avec lui; ils ne me disaient rien. Il venait souvent chez moi et je voulais le présenter à mes parents mais ils n'ont jamais voulu. Cette année, je le vois tous les jours mais mes études passent avant tout. Dernièrement, mon père m'a priée de laisser mon ami sous prétexte que j'étais trop jeune pour m'attacher à un garçon en particulier. Ceci à la suite d'un entretien avec la directrice de l'école qui lui a monté la tête comme elle le fait avec chacune de ses élèves qui ont des relations avec des garçons...

Depuis qu'il m'a parlé de ce projet, je pleure à la pensée que j'ai là ma chance de réaliser mes désirs et que je vais sans doute le rater.

Je ne mange plus, je ne dors plus et mes études risquent d'en souffrir. Comment dois-je agir? Je dois vous dire aussi que mes parents jugent ce garçon sans le connaître. Il est pourtant sympathique, distingué et poli. Mais son père boit; il a une mauvaise réputation mais je suis sûre, après l'avoir rencontré, qu'il n'en est rien du tout. Je vous en prie, venez à mon secours.

Nicole

Je ne voudrais pas prendre pour vous parler un ton de vieille femme radoteuse. A quatorze ans, les conseils valent ce qu'ils valent et on profite bien peu de l'expérience des autres. Vous vivez un joli roman, d'autant plus excitant que vous avez contre vous la réprobation de vos parents.

C'est normal: les défis n'ont jamais fait peur à la jeunesse. Pourtant, vous avez agi prudemment... non pas en sortant avec ce jeune homme, mais en ne provoquant pas une rencontre entre

lui et vos parents. Au début, ils ne se sont pas objectés, mais il a suffi que la directrice de votre institution noircisse un peu le tableau pour que votre père prenne peur.

Et l'interdiction formelle est venue. S'il avait connu ce jeune homme, peut-être aurait-il jugé les craintes de la directrice parfaitement vaines et vous aurait-il permis de continuer à voir ce garçon à des heures raisonnables tout en contrôlant vos allées et venues. Il n'est pas trop tard pour agir en ce sens.

Le plus vite possible donc, vous allez provoquer cette rencontre. Faites-le naturellement, sans avoir l'air de désirer autre chose qu'une simple mise au point. Laissez votre ami conquérir vos parents et, s'il y parvient, vous obtiendrez sans doute une permission officielle de le rencontrer de temps à autre. Et vous serez toujours d'un grand poids.

Quant à obtenir cette permission d'accompagner sa famille au Nouveau-Brunswick, je doute qu'elle vous soit accordée. Pour des raisons qu'il faudra vous efforcer de comprendre. Les parents, devant une fille de votre âge, sont un peu pris de panique. Ils ne veulent pas vous traiter comme une petite fille mais ne peuvent pas non plus vous considérer comme une femme en pleine possession de ses moyens et de sa maturité.

Comprenez-vous? Le plus important pour l'instant est de vous assurer leur confiance, de leur parler beaucoup de vos préoccupations, de vos amis, de vos études afin que, plus tard, vous ne souffriez pas d'une rigidité que vous aurez aidée par votre silence. Soyez raisonnable, autant que possible. Tâchez de remettre à plus tard ce voyage et la chance se renouvellera peut-être plus vite que vous le croyez.

FRANCINE

## Aide express

Réponse à "JE SUIS DEÇU": La femme est en général moins tentée que l'homme par la partie physique de l'amour. L'amour est surtout pour elle besoin de tendresse, besoin de protection, besoin de se dévouer. L'amour de l'homme est plus conquérant: il veut prendre. Celui de la femme est plus généreux: il veut donner. Nous avons l'air de ressasser des lieux communs, de redire des choses vieilles comme le monde et que tout le monde connaît. Pourtant, les lettres que nous recevons nous prouvent souvent que ces vérités élémentaires sont ignorées ou du moins oubliées. L'amour-conquête de l'homme et l'amour-don de la femme se complètent harmonieuse-

ment à condition qu'ils soient bien compris. Personne qui veut réussir son bonheur n'a le droit d'ignorer les rudiments de la psychologie de l'homme et de la femme face à l'amour. Bien comprendre l'autre, c'est sûrement mieux l'aimer.

Nos excuses aux "BRISE PRINTANIERE". — Deux de nos correspondants avaient signé "Brise Printanière" et quand les lettres qui leur étaient destinées ont commencé à affluer, nous avons dû les ouvrir pour savoir auquel des deux les distribuer. Toutes nos excuses pour cette indiscretion... nécessaire. Merci!

Réponse à "CASSE-TETE". — "A dix-huit ans, les gar-

çons jouent les durs, mais au fond d'eux-mêmes ils gardent une idée élevée de la femme. Ils abordent les filles avec la volonté de leur faire passer une épreuve préliminaire. "Refusera... refusera pas?" Mais ils sont ravis quand ils en rencontrent une qui dit non. Ils souhaitent que les filles leur rendent leur dignité... Alors, hein? Restez la même. Sans hésiter. Vous serez gagnante un jour ou l'autre.

Réponse à "FURIEUSE": Chacun a droit à son opinion, madame. Que vous ne soyez pas d'accord avec nous sur le problème de la limitation des naissances nous paraît très bien. Nous n'essayons pas de convaincre les autres, nous.

Je me sens seule, veuve depuis quatre ans, au début de la cinquantaine, j'apprécierais connaître un monsieur sérieux, bon, sincère, distingué, grand si possible, entre 50 et 60 ans, avec qui il serait agréable de passer de bons moments à causer de choses et d'autres, aimant la belle musique, le théâtre, le cinéma, les voyages, le jeu de cartes en famille, et ce, dans le but d'enjoliver la vie. En un mot, j'apprécierais une franche et bonne amitié. J'ai une bonne apparence, 5 pieds et demi, 139 livres, distinguée, bonne éducation et instruction, aimant mener une vie pondérée. Y a-t-il quelque part un monsieur libre et dont les goûts sont semblables aux miens? Si oui, qu'il m'écrive et, qui sait, ceci sera peut-être le prélude d'une bonne amitié apportant ainsi le bonheur à deux êtres à la recherche de ce trésor si précieux.

BONA AMIGO, BONJOUR

Je cherche l'homme de ma vie, un compagnon simple, sincère, honnête, sérieux, qui a devant lui un emploi stable. Je voudrais qu'il ait de 21 à 25 ans, au moins 5 pieds 10 pouces et qu'il soit assez viril. J'ai 21 printemps, les cheveux auburn et les yeux bruns, mesure 5 pieds 5 pouces et pèse 105 livres. Je suis assez sérieuse et on me dit jolie. J'appartiens à une bonne famille, de classe moyenne. J'aime la vie de chaque jour telle qu'elle se présente à moi et je fais de mon mieux pour la rendre de plus en plus agréable. J'aime la vie de famille et les enfants. Les voyages, les randonnées à la campagne, la danse, la musique, le cinéma et le hockey font partie de mes loisirs. Je sais faire la cuisine. Mon but est de fonder un foyer chrétien, basé sur la confiance mutuelle. J'invite tous les intéressés à m'écrire en joignant une photo, si possible.

POUSSETTE

Je suis veuve avec quatre enfants. Depuis la mort de mon cher mari, je suis malheureuse, terriblement. La vie de famille s'en ressent mais, hélas, je ne désire pas rencontrer n'importe qui. J'aimerais connaître un homme bon et loyal, un homme qui aime les enfants. (Mes enfants ont 12, 16, 17, 18 ans.) Cela éloignera peut-être ces messieurs à tout jamais? Je possède une jolie maison et une automobile, je demeure à trois milles de la ville. C'est là toute ma fortune. J'ai 44 ans, je mesure 5 pieds 4 pouces, je pèse 135 livres et suis châtain aux yeux bruns. Bonne cuisinière, musicienne, j'aime la lecture et la télévision, quelques sports, ainsi que la campagne.

CEUR EN DETRESSE

Veuve depuis douze ans, j'ai trois grands enfants aux études qui me quitteront bientôt. J'ai peur de vieillir seule et désirerais connaître un veuf ou célibataire de 48 à 55 ans cherchant à fonder un foyer. Je demande qu'il soit sobre et compréhensif, capable d'être un bon père pour mes enfants et un bon mari pour moi. J'ai 48 ans, mes cheveux sont brun pâle, mes yeux bleus; j'ai le teint clair, mesure 5 pieds 4 pouces et pèse 124 livres.

GIGI

**Faire-part**  
de mariage  
MODELES EXCLUSIFS  
Ecrivez pour échantillon  
Service très rapide  
IMPRIMERIE LEMIEUX  
P.A. 6393 St-Hubert, Montréal

# CKAC / 73

AU CADRAN

## ... le seul pour tous !

---

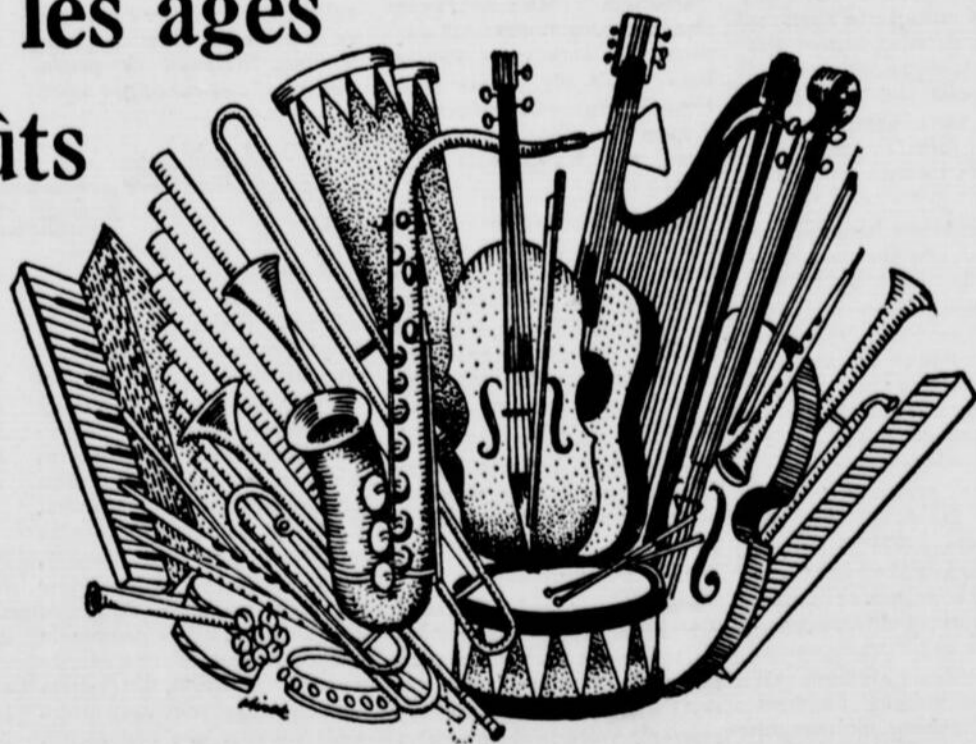


QUÉBEC NO 1

*Amateurs  
de belle musique !*

**CKAC est le seul pour vous !**

**Au repos comme au travail et  
durant vos loisirs, CKAC,  
le seul pour tous, offre de la musique  
pour tous les âges  
et pour tous les goûts**



# CAMPING et CARAVANING

Par Jean-Paul DENIS, de la Fédération canadienne de camping et caravaning

## La POPOTE sans peine

L'UNE DES premières questions posées par le (ou la) novice en camping concerne le problème de la nourriture. Combien de fois n'ai-je pas entendu l'exclamation traditionnelle : "Mais que faites-vous pour la nourriture ?"

Je connais des amis qui font du camping uniquement pour bien manger, et passent leur fin de semaine à préparer de véritables petits chefs-d'œuvre gastronomiques. Fini l'époque des sandwiches et des boîtes de conserve. Les manufacturiers offrent aux campeurs et aux caravaniers un équipement de cuisine fonctionnel qui permet de préparer de véritables repas maison.

Disons tout de suite qu'il faut prévoir le plus d'aliments frais possibles. Viandes, légumes et fruits. Certains campeurs ajouteront le poisson frais pêché sur place. Qui n'a pas goûté les délices d'un bon déjeuner de petites truites de ruisseaux frites dans la graisse de bacon.

### Nourriture fraîche

Il y a aussi les délicieuses petites baies sauvages, fraises, framboises, mûres et bleuts qui se succèdent de juillet à septembre, mais gare aux champignons si vous n'êtes pas un mycologue averti.

Un bon bloc de glace (jamais de cubes) conservera votre nourriture en excellente condition de 48 à 96 heures, selon la température. Vous pourrez ainsi offrir deux bons repas de viande à votre famille tous les jours. Si la température est particulièrement chaude, la ménagère pourra servir une salade

de fruits ou de légumes au repas du midi, quitte à faire le plat principal le soir. N'oubliez pas que les pommes de terre, les oignons, les aubergines, les choux, carottes, betteraves, pommes, oranges, pamplemousses et bananes vertes se conservent admirablement bien à l'ombre.

### Nourriture déshydratée

La nourriture déshydratée peut être recommandée pour les excursions de canot ou les randonnées à pied. On pourra, par exemple, préparer une excellente soupe à l'oignon avec l'un de ces concentrés que l'on trouve facilement sur le marché; l'on y ajoute un cube de bouillon de bœuf et l'on y fait nager des croustons de pain sec.

Il n'y a pas d'inconvénient majeur à employer les patates instantanées si le poids est l'ennemi de votre voiture ou de vos déplacements. Il existe sur le marché une foule d'aliments tels que riz minute, jus déshydraté, légumes instantanés, etc., mais il ne faut jamais abuser, surtout quand il est si facile de préparer de bons repas frais.

### Les préparatifs

Le grand secret de la cuisine consiste à préparer avant le départ les repas prévus pour la fin de semaine. On aura soin de les séparer et de les remiser dans des contenants de polythène individuels ou dans des sacs de même fabrication et de les mettre au congélateur quelque temps avant le départ. Vous résoudrez ainsi le

problème de la conservation.

La famille se réjouira si vous avez prévu un ou deux repas à cuire sur feu de bois. Rien n'est plus spectaculaire pour les enfants (petits et grands) que de pouvoir se faire dorer un bon steak sur charbon de bois ou quelques saucisses au bout d'une longue fourchette.

Je connais une famille de campeurs qui a adopté la cuisson à l'aluminium. Avant le départ, la mère de famille enveloppe dans une feuille d'aluminium épais, soit un bouilli, soit quelques côtelettes ou encore un poulet désossé. Rendu sur les lieux, viandes et légumes sont déposés dans la braise du foyer et le repas est cuit sans qu'on ait à récurer les chaudrons. La cuisson à l'aluminium devient de plus en plus populaire et il vaut la peine de l'essayer. Rappelons ici, que les légumes requièrent un temps de cuisson différent de celui des viandes et que le feu de bois franc ou de charbon de bois requiert un tiers plus de temps que les feux de bois mous. Voici quelques notes sur la durée approximative de la cuisson de certains aliments :

Viandes : 12 minutes (selon l'épaisseur ou la coupe)

Poisson : 9 minutes (si le poisson dégage une odeur, c'est qu'il est trop cuit)

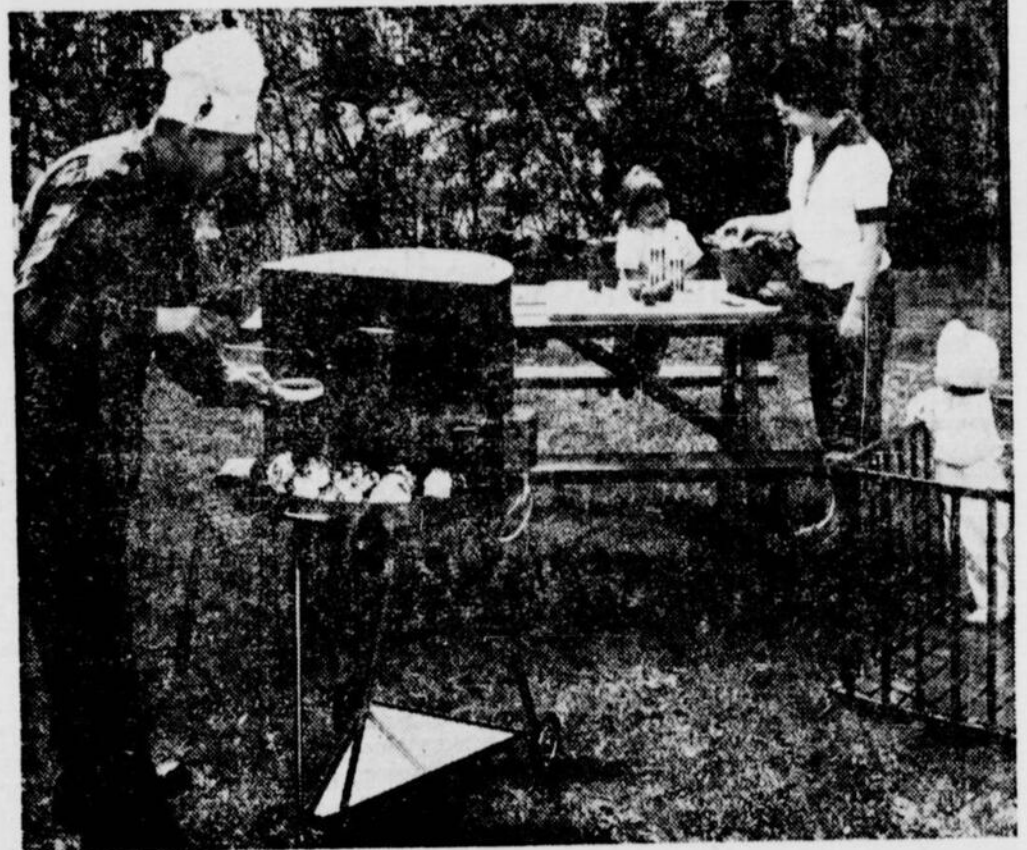
Pommes de terre : 12 à 15 minutes

Oignons : 6 à 10 minutes

Oeufs et bacon : 4 à 5 minutes

Rôti de bœuf : 20 à 25 minutes.

Il est bon d'ajouter une à deux cuillerées à soupe d'eau aux légumes. Avec du papier fort, on peut même se fabriquer des pots de fortune pour faire bouillir l'eau.



### Quelques recettes faciles

**Oeuf — pamplemousse :** Nettoyer un demi-pamplemousse en ayant soin de ne pas perforez la pelure. Déposer dans la braise du feu de camp et casser un oeuf à l'intérieur. Surveillez la cuisson et dégustez au bon moment. Même si la pelure est brûlée, vous mangerez un oeuf avec une saveur incomparable. On peut innover avec une grosse orange ou un gros oignon.

**Patates brancard** (vieille recette de coureur des bois) : Mélanger une tasse de farine

avec un peu d'eau froide, ajouter deux oeufs battus et deux c. à soupe de lait en poudre. Agiter le tout pour en faire une crème lisse. Faites fondre une livre de graisse ou de "crisco" dans une casserole sur feu doux. Couper les pommes de terre en rondelles, trempez-les dans le mélange crémeux puis faites frire dans la graisse. Si vous pouvez manger plus de deux patates on vous transporte sur un brancard. D'où le nom de patates-brancard!

**Chickkebab** (plat turc-arabe maintenant canadien) : Enfilez sur une brochette d'acier, ou de bois, des mor-

ceaux d'agneau ou de bœuf d'environ 1½ pouce; faites suivre de morceaux de bacon, de piment, de pommes de terre ou de carottes précuites, un morceau de céleri ou une olive. Recommencez le tout jusqu'à ce que la brochette soit complète. Badigeonnez la brochette avec un mélange d'huile, de vinaigre et d'épices à marinades mouluës. Faites cuire au-dessus de la braise à feu doux. Vous obtiendrez un meilleur fumet sur un feu de crottins de chameau mais comme les chameaux sont plutôt rares au Canada il est fortement recommandé d'y substituer un feu de bois de noyer.

## nouvelles des CLUBS

**Campeurs des Laurentides :** Ralliement officiel du club au Domaine Desjardins à Saint-Faustin. Organisation de jeux pour les enfants et nombreux prix de tirage; les campeurs du club et leurs amis sont cordialement invités.

**Club de La Mauricie :** Inauguration officielle de la saison de camping. L'annonce officielle sera faite dans le magnifique guide de camping que les membres auront, ou ont déjà en leur possession.

**Club Saguenay-Lac-St-Jean :** Campement organisé au parc provincial de Val-Jalbert, visite du village fantôme. Jeux pour les enfants. 2-3-4 juillet.

**Club de la Mauricie :** Domaine Paradis, à Drummondville, rencontre des membres de la région de Sorel. 1-2-3-4 juillet.

**Campeurs des Laurentides :** Campement au terrain de La Naudière, à St-Gabriel-de-Brandon. 1-2-3-4 juillet.

**Club Canot-Camping "Les Portageurs" :** Descente de la

haute rivière Rouge à la mi-juillet.

**F.C.C.C. :** Préparation pour le grand Rallye national de St-Félicien les 31 juillet et 2-3 août 1965. L'exécutif nous annonce qu'il y aura de la place pour tout le monde, membres ou non des clubs de camping. Les campeurs pourront ensuite passer une semaine de camping au Royaume de l'hospitalité qui coïncidera avec la Semaine de la gaieté et les fêtes du centenaire de St-Félicien.

## LE HAVRESAC DU CAMPEUR

Q. — Vous parlez d'une carte où sont montrés les terrains de camping des Laurentides et publiée par les Campeurs des Laurentides. Nous sommes aussi intéressés par le Vermont et l'Etat de New York. Où se les procurer ?

W.D., Pont-Viau

R. — Les Campeurs des Laurentides ont publié en effet une excellente carte qui est maintenant épuisée. Je sais que Select-O-Guide a publié une carte avec des terrains de camping. On peut se la procurer dans les kiosques à journaux. Pour les autres,

vous pouvez écrire à : State Conservation Department Division of State Parks, Albany, N.Y. et à Department of Forests and Parks, Montpelier, Vermont, U.S.A.

Q. — Je possède une voiture de marque Rambler American de 128 chevaux et je voudrais y atteler une roulotte. Croyez-vous que je puisse trouver une roulotte assez légère ? Je ne veux pas de tente roulotte.

J.-L. B., St-Hyacinthe

R. — Merci pour les commentaires sur ma chronique et sur l'appréciation des terrains recommandés. En ce qui concerne votre voiture, vous pouvez tirer facilement une roulotte de 2,500 livres.

Pour déterminer la force d'une voiture, il suffit de multiplier le nombre de chevaux par 40 livres soit dans votre cas, 5,130; votre voiture pèse environ 2,660 livres ce qui reste 2,500 pour la roulotte. Ceci doit comprendre le poids des passagers et de l'équipement complet de la roulotte. Si vous allez dans les Rocheuses ou dans de longues pentes, il faudra diminuer le poids de votre roulotte de façon à ne pas dépasser 30 livres par cheval-vapeur.

Q. — Nous faisons du camping pour la première fois. Nous nous sommes achetés une tente de 16 x 16 et nous avons six enfants plus trois que nous amènerons avec nous. Nous aimerions nous rendre à Atlantic City pour

le mois de juillet. Où sont les terrains de camping ?

Famille de neuf enfants. Laflèche

R. — Je ne connais pas de terrains de camping à Atlantic City même, toutefois je puis vous indiquer le terrain de Pine Haven Campground, à Ocean View, à 1¼ mille de la route US-9, et Ocean View Campground, à Shore Road, non loin. Je vous suggère d'écrire avant de vous y rendre, car les terrains sont fortement achalandés aux Etats-Unis en juillet et août.

Monsieur Jean-Paul Denis répondra aux questions que les lecteurs voudront lui faire parvenir au soin du journal La Patrie, 180 est, rue Sainte-Catherine.

**MC MONTREAL CAMPING**

# VENTE

à l'occasion des travaux de pavage de la rue St-Laurent  
NOUS DEVONS LIQUIDER TOUT NOTRE STOCK DE

# CAMPING

avant que la rue St-Laurent ne soit plus accessible  
**PROFITEZ-EN**

**SPECIAL cette SEMAINE**

POPOTES 25% d'es-  
en ALUMINIUM compte

10,155, boul. ST-LAURENT — Tél. : 381-8965



## Courrier beauté

par monique pedley

C'est un jeune homme qui ose vous écrire aujourd'hui. J'espère que la chose ne vous paraîtra pas bizarre.

J'ai 19 ans, j'ai les cheveux blond cendré, mais ils sont devenus ternes, secs et cassants. Ils tombent et si cela continue je serai chauve à 30 ans. Pour compléter le tableau, j'ajoute que j'ai des pellicules et que mes cheveux frisent.

La moelle de bœuf serait-elle utile? Serait-ce recommandable de voir un capilliculteur?

Que pensez-vous des hommes qui ont l'audace d'écrire à un courrier réservé aux problèmes du sexe que l'on dit faible?

Jean-Paul.

Il n'est pas bizarre qu'un membre du sexe que l'on dit fort écrive à un courrier du sexe que l'on dit faible. Vous n'êtes pas le premier jeune homme qui m'écrive et j'espère que vous ne serez pas le dernier.

Vous avez parfaitement raison de vous inquiéter de votre chevelure, vu que c'est une des seules coquetteries permises à un homme.

Il existe des shampooings contre les pellicules, seraient-ils à votre pharmacien. Des brossages énergiques seraient excellents, ainsi que des étincelages d'appareil de haute fréquence dans un institut. Votre idée du capilliculteur est excellente, je crois qu'il vous fera tous les tests nécessaires et vous dira quoi faire.

La moelle de bœuf, la graisse d'ours, tout cela est bon, mais très très vieux-jeu. La moelle de bœuf avait déjà acquis ses titres de noblesse sous l'empire romain. Ceci n'était pas la seule recette romaine pour acquérir une belle toison. Il existait aussi, pour obtenir une chevelure épaisse et lourde: le liniment d'huile, mélangé à du plomb et aux parties génitales d'un âne. Donc, si le goût vous en disait et si vous connaissiez un âne complaisant, en puissance de devenir un mulet, vous pourriez toujours essayer cette dernière recette et me faire savoir le résultat. Ne vous lamentez pas d'avoir les cheveux qui frisent, c'est un charme de plus que vous vous donnez.

Je vous écris pour savoir s'il y a des ampoules pour faire grossir le buste ou d'autres moyens que vous connaissez à cette fin.

Mlle L.M.

Il existe des ampoules pour essayer d'améliorer le buste. Ces ampoules ne sont pas toujours efficaces, mais valent, selon moi, la peine qu'on les essaye.

Je connais d'autres moyens, mais ils ne passeraient pas la censure.

1) Pourriez-vous me dire si, à 45 ans, j'ai encore des chances de raffermir et développer mon buste?

2) J'ai des poches sous les yeux. Devrais-je faire enlever ces poches par un médecin, ou préférez-vous une esthéticienne? Est-ce dispendieux chez une esthéticienne? Et est-ce que ces fameuses poches repoussent?

Mme S.B.

1) Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir.

2) L'intervention des poches sous les yeux est une intervention chirurgicale et ne peut être faite que par un chirurgien. Tout ce que peut faire l'esthéticienne, c'est d'essayer de diminuer la poche en appliquant une mentonnière sur les yeux, en ayant pris soin d'appliquer sur les paupières des cotons trempés d'eau bleue au préalable. Il serait bête de subir une intervention quand un moyen aussi simple pourrît résoudre le problème. Je suis d'avis qu'il faut avoir tout essayé avant de se lancer dans la grande aventure. Et heureusement, ces poches ne repoussent pas.

Je suis votre courrier depuis le début et je me demande, chaque fois qu'il est question de ces fioles pour le buste, si le contenu s'avale, se donne par injections, ou s'applique tout simplement sur la peau. Mon doute vient du fait que certains médecins donnent une ordonnance qui "vient en fiole de verre" et qui ensuite est injectée dans le sang. Je vous remercie et m'excuse de revenir sur ce sujet qui va finir par vous taper sur les nerfs.

Une lectrice assidue.

Mes nerfs sont encore assez bons merci!

Le contenu des ampoules s'applique sur la peau par de légers massages.

Pour leurs problèmes de beauté et d'esthétique, nos lectrices sont invitées à consulter Monique Pedley, esthéticienne-visagiste Fernand Aubry-Edith Serei, en écrivant au Courrier Beauté, LA PATRIE, 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

## Les ressources infinies de la CRÈME

Si vous voulez savoir comment nos grands-parents s'amusaient les jours chauds d'été, essayez de dénicher une ancienne sorbetière, des bons bras forts et suivez l'une de ces recettes. Chacune de ces recettes de crème glacée est à base d'un flan épais qu'on refroidit avant de l'ajouter à de la crème épaisse non fouettée. Le produit fini est une glace crémeuse, succulente dont vos amis parleront longtemps.

Vous pouvez faire votre flan la veille et l'entreposer au réfrigérateur. Si vous ne dénicher pas de sorbetière parmi vos reliques du passé, vous pouvez en acheter une à manivelle pour très peu d'argent. Si vous avez l'intention de l'utiliser souvent, il serait peut-être sage d'acheter un modèle électrique. Une capacité de 2 pintes à 2 1/2 pintes semble adéquate et n'est pas trop difficile à baratter. Les recettes d'aujourd'hui rempliront cette sorbetière aux trois quarts, permettant ainsi l'expansion désirable pendant la congélation.

Quand la sorbetière a été bien remplie de glace et de sel chacun donne son tour à la manivelle. L'opération prend environ 20 minutes. Avant de commencer, laissez le mélange se refroidir environ 3 minutes. Tournez d'abord lentement, accélérez puis ralentissez au fur et à mesure que la glace durcit.

Si vos assistants ne sont pas trop impatientes, laissez la crème glacée "mûrir" environ une heure avant de la servir. N'oubliez pas de remettre de la glace et du sel dans votre sorbetière et de la recouvrir de plusieurs journaux pour empêcher votre crème glacée de fondre.

Sans doute trouvez-vous que tout cela est beaucoup de travail chaque fois qu'on veut de la crème glacée. Il va sans dire que c'est beaucoup plus facile d'aller en chercher au magasin le plus près. Les crèmes glacées commerciales présentent maintenant une si grande variété de parfums! Il reste que nos grands-parents avaient trouvé là un moyen simple de garder la famille ensemble les chauds après-midi ou soirées d'été.

### Crème glacée à l'érable et aux pacanes

1 1/2 tasse de sirop d'érable  
4 jaunes d'œufs  
1/4 c. à thé de sel  
1 tasse de lait  
1 chopine (2 1/2 tasses) de crème à fouetter  
1 tasse de pacanes hachées en gros morceaux

Verser le sirop d'érable dans une casserole épaisse. Amener à ébullition sur feu moyen. Laisser bouillir vigoureusement durant 5 minutes. Battre les jaunes d'œufs légèrement; leur ajouter le sel ensuite graduellement le sirop d'érable. Entre-temps chauffer le lait au bain-marie et l'ajouter graduellement aux œufs battus. Mettre le mélange au bain-marie et cuire au-dessus de l'eau bouillante remuant sans arrêt jusqu'à ce que la crème adhère à une cuillère de métal. Refroidir parfaitement. Incorporer la crème à fouetter et refroidir de nouveau. Ajouter les pacanes. Verser la crème dans le contenant de la sorbetière, insérer le fouet

1/2 c. à thé de vanille  
1/2 c. à thé d'essence d'amande  
2 tasses de pêches écrasées sucrées

Chauffer le lait au bain-marie, ajouter sucre, sel et agiter jusqu'à ce que dissous. Battre les œufs et leur ajouter graduellement le lait chaud. Remettre au bain-marie et laisser cuire, remuant sans arrêt, jusqu'à ce que le mélange adhère à une cuillère de métal. Retirer du feu et laisser refroidir complètement. Incorporer la crème à fouetter, la vanille et l'essence d'amande et refroidir de nouveau. Incorporer les pêches écrasées et verser dans le contenant de la sorbetière. Insérer le fouet et assembler. Tasser des cubes de glace et du gros sel autour du contenant dans la proportion de 8 pour 1. Tourner la manivelle jusqu'à ce que le fouet soit difficile à bouger. Retirer le fouet et tasser la crème glacée. Couvrir et garnir de nouveau de glace et de sel. Laisser reposer pendant une heure. (1 1/2 pinte).

### Crème glacée à la vanille

1 1/2 tasse de lait  
4 jaunes d'œufs  
3/4 tasse de sucre  
1/4 c. à thé de sel  
1 chopine (2 1/2 tasses) de crème à fouetter  
1 c. à soupe de vanille

Chauffer le lait au bain-marie. Battre les jaunes d'œufs légèrement; leur incorporer graduellement sucre et sel, puis le lait chaud. Cuire au bain-marie, remuant sans arrêt jusqu'à ce que le mélange adhère à une cuillère de métal. Retirer du feu

et refroidir parfaitement. Incorporer la crème à fouetter et la vanille et laisser refroidir de nouveau. Verser cette crème dans le contenant de la sorbetière; insérer le fouet et assembler. Tasser les cubes de glace et du gros sel autour du contenant dans la proportion de 8 pour 1. Tourner la manivelle jusqu'à ce que le fouet soit difficile à remuer. Retirer le fouet et tasser la crème glacée. Couvrir et garnir de nouveau de glace et de sel. Laisser reposer durant 1 heure. (1 1/2 pinte).

### Tarte épicée à la crème

Pâte brisée pour une abaisse de tarte de 9 pouces

2 œufs  
1 tasse de crème sure commerciale  
1 tasse de cassonade  
1 c. à table d'amidon de maïs

1/2 c. à thé de cannelle  
1/4 c. à thé de muscade  
1/4 c. à thé de clou  
1/4 c. à thé de sel  
1 tasse de raisins

Préparer la pâte brisée et en foncer une assiette à tarte. Battre les œufs et incorporer graduellement la crème sure. Mélanger tous les autres ingrédients et ajouter au mélange de crème sure. Verser dans l'abaisse et cuire à four chaud (400° F.), 10 minutes. Réduire la chaleur à 350° F. et continuer la cuisson jusqu'à ce que le centre de la tarte soit ferme, environ 30 minutes de plus. (La tarte est cuite si la préparation n'adhère pas à un couteau de table inséré au centre de la tarte.) Refroidir et servir. 6 portions.



Des desserts rafraichissants, faciles à préparer, et si délicieux, quoi de mieux pour les temps chauds!

# le courrier médical

DE MICHEL SERVAN

## Attention aux CHAMPIGNONS !

**Q** C'est l'été et la question des champignons ramassés dans les bois se pose à tous les parents. Y a-t-il vraiment un danger d'en manger?

(Lucien Laberge, Oka)

**R** Mais certainement. On ne doit jamais manger de champignons dont on ne connaît la nature, ni la provenance. Et à moins d'être un expert, manger des champignons cueillis dans le bois par n'importe qui peut empoisonner à mort toute une famille.

**QUESTION:** Quelles sont les maladies qui donnent des menstruations douloureuses?  
(Thérèse Lanoue, Joliette)

**REPONSE:** Toute infection génitale chronique, le rétrécissement du col utérin, les tumeurs génitales, les malformations et vices de position de l'utérus, l'appendice chronique et certains facteurs psychiques. Mais on pourrait davantage allonger cette liste, je ne donne ici que les principales causes.

**QUESTION:** Est-il vrai que le sel dans la nourriture fait monter la pression artérielle?  
(Lucien Rivard, Magog)

**REPONSE:** Oui, chez certains malades. Ces derniers ont différentes manières de diminuer le sel. Ou bien ils cessent d'en mettre dans leur nourriture à table, ou bien ils s'arrangent pour manger chez eux leurs aliments non salés. De toute façon, les conserves, quelles qu'elles soient, en contiennent toujours, à moins qu'elles soient faites spécialement sans en contenir, et c'est marqué sur la boîte. Mais une diète désodée absolue peut donner des troubles sérieux et doit être conduite sous la surveillance d'un médecin.

**QUESTION:** Un homme qui n'a qu'un testicule peut-il se marier et avoir des enfants?  
(Armanthine, Montréal)

**REPONSE:** Mais oui.

**QUESTION:** J'ai 7 enfants. A mon dernier il m'est apparu sous le sein droit une boule contenant un liquide. Serais-je mieux de me la faire enlever?  
(Mme Côté, Montréal)

**REPONSE:** Je ne peux vous répondre de façon précise sans voir la "boule" comme vous dites. Comme ce n'est pas possible, présentez-vous donc à la clinique des tumeurs d'un hôpital reconnu de Montréal et fiez-vous à ce qu'on vous y dira.

**QUESTION:** Que valent les incinérateurs domestiques et sont-ils dangereux?  
(Louis Arnaud, Québec)

**REPONSE:** Tous les incinérateurs domestiques s'équivalent et il n'y a pas de dissémination microbienne en employant l'un ou l'autre. Les vrais inconvénients sont les odeurs et toujours l'émission qu'il faut éviter de fumer qu'il faudra d'ailleurs en prévoyant le dispositif fumivore que conseillera certainement celui qui s'y connaît, l'hygiéniste, par exemple.

**QUESTION:** Nous allons à la campagne cet été et nous avons loué un camp. Comment juger si l'eau est potable?  
(Les parents Demers, Montréal)

**REPONSE:** Vous adresser à l'Unité sanitaire de l'endroit où vous allez, qui vous dira les avantages, les inconvénients et les dangers de l'eau que vous buvez. Pour juger valablement d'une eau, il faut une analyse chimique, physique et biologique. L'eau indiquée est certainement trop dure (un degré hydrométrique acceptable variant entre 7 et 30). Cette eau non potable est probablement souillée par des selles, bien que ne contenant pas de NH<sub>3</sub>. Il faudrait faire une analyse bactériologique complète (colibacilles, streptocoques et bactériophages fécaux et éventuellement anaérobies). Il ne faut pas boire cette eau. Si la consommation se révélait impossible à éviter, il faudrait l'adoucir et l'épurer (par le chlore, l'eau de Javel ou l'ozone) en s'adressant à une entreprise spécialisée.

**QUESTION:** La cirrhose alcoolique est-elle aussi grave qu'il y a dix ans, par exemple?  
(Jean souffre, Joliette)

**REPONSE:** Oui, tout autant.

**QUESTION:** J'ai des attaques de colique biliaire par calculs. Sans trop de détails qui nous mêlent tout le temps, pourriez-vous me donner un moyen très simple de les éviter?  
(Carmen D., rue de Montigny)

**REPONSE:** Très simple? Evitez dans votre nourriture tous les corps gras.

**QUESTION:** J'ai trente ans et je perds tellement mes cheveux que je semble devoir devenir chauve avant le temps. Qu'est-ce que peut causer cela? Des cheveux gras?  
(Marguerite Allard, rue St-Hubert, Montréal)

**REPONSE:** Avant que la séborrhée grasse donne une telle perte de cheveux, il faut d'abord éliminer les poux (mais oui!) et la syphilis. Si ces deux causes sont éliminées et que vraiment on ait affaire à une alopecie séborrhéique, ne pas oublier que dans cette affection, les glandes endocrines sexuelles ont un rôle à jouer et qu'être traitée par des hormones mâles peut causer une perte de cheveux abondante, de même que suivre des régimes pour maigrir. Mesdames qui ne voulez plus être rondelette, demandez-vous avant de suivre un régime, si vous préférez être chauve ou maigre.

**QUESTION:** Les crises migraineuses sont-elles d'origine digestive?  
(Alice Berlinguette, Montréal)

**REPONSE:** Si le traitement de la constipation, des troubles dyspeptiques, de la lithiase ou de la dyskinésie biliaire diminue ou supprime les migraines, on peut à coup sûr affirmer l'origine digestive; traitement qui doit d'ailleurs tenir compte de certains faits d'expérience; ainsi l'échec fréquent de la cholécystectomie en ce qui concerne la suppression des migraines; traitement qui doit enfin, comme nous l'avons dit déjà, tenir compte de la complexité du terrain migraineux.

**QUESTION:** J'ai des callosités sur les talons qui me font mal. On me dit que c'est peu fréquent, est-ce vrai?  
(Paul Laverdure, Montréal)

**REPONSE:** C'est peu fréquent, en effet, parce que le talon est peu sujet aux frictions, si on n'a pas d'avance des verrues ou de l'eczéma. Consultez un médecin spécialisé en maladies des pieds, mais un médecin. Il y en a, vous savez...

**QUESTION:** Combien de vitamines D doit absorber quotidiennement un enfant et de quelle source peut-on les lui donner?  
(Eugénie Laverdière, Sherbrooke)

**REPONSE:** Dans les 400 unités par jour pendant la phase de croissance. On la trouve dans les oeufs, les poissons de mer et un peu dans le lait pendant l'été. Mais il y a d'excellentes préparations synthétiques de vitamine D. Consultez votre médecin.

**QUESTION:** J'aime le poisson cru. Est-ce dangereux?  
(Eglantine Lausing, Coaticook)

**REPONSE:** On en mange beaucoup au Japon, en Scandinavie et en Amérique du Sud. Mais attention aux vers. De toute façon, il faut savoir nettoyer le poisson cru dans l'eau très salée, mais cette nourriture n'est ni saine, ni recommandable.

**QUESTION:** Le médecin a dit à ma mère qu'elle avait une lithiase du canal de Wharton. Pourtant elle n'a aucun trouble gynécologique et n'a que mal à la gorge. Qu'est-ce que le médecin a voulu dire?  
(Bernadette Lalonde, Québec)

**REPONSE:** Tout simplement que votre mère a un calcul logé dans un canal salivaire qui s'appelle canal de Wharton, et ne veut certainement pas dire qu'elle a un trouble gynécologique.



— C'est peut-être notre dernière chance de commettre une faute de jeunesse !

**QUESTION:** Pourquoi ne prescrit-on pas aujourd'hui autant de gouttes nasales au menthol comme on le faisait autrefois chez les enfants, quand ils ont le rhume de cerveau?  
(Donalda Berthiaume, Sorel)

**REPONSE:** Tout simplement parce que les médecins ont remarqué que cela conduisait parfois à des accidents graves. Savez-vous qu'aujourd'hui, non seulement on s'abstient de l'huile mentholée dans le nez des enfants, mais qu'on a constaté que des pommades mentholées "en friction" donnaient des intoxications chez des bébés de moins de 6 mois.

**QUESTION:** Un enfant peut-il avoir comme une grande personne un ulcère de l'estomac?  
(Claire Lavergerie, Trois-Rivières)

**REPONSE:** Certainement moindre. En vingt ans, un hôpital d'enfants à Paris, en a vu plus de 30 cas, les uns aigus, les autres chroniques, et bien diagnostiqués à la radiographie.

**QUESTION:** En ouvrant la coquille d'un oeuf, on y voit souvent une petite tache de sang. Ce fait rend-il l'oeuf impropre à la consommation?  
(Fernande Hétu, Berthierville)

**REPONSE:** Aucunement.

**QUESTION:** Les abats de volailles peuvent-ils se conserver longtemps au froid?  
(Winnifred, Sorel)

**REPONSE:** Il ne faut pas les garder trop longtemps, un jour ou deux à peine, à moins qu'ils ne soient conservés dans le réfrigérateur. Et encore, pas trop longtemps.

**QUESTION:** Y a-t-il quelque danger à faire des "barbecues" dehors et dans la maison?  
(Alida Théoret, St-Eustache)

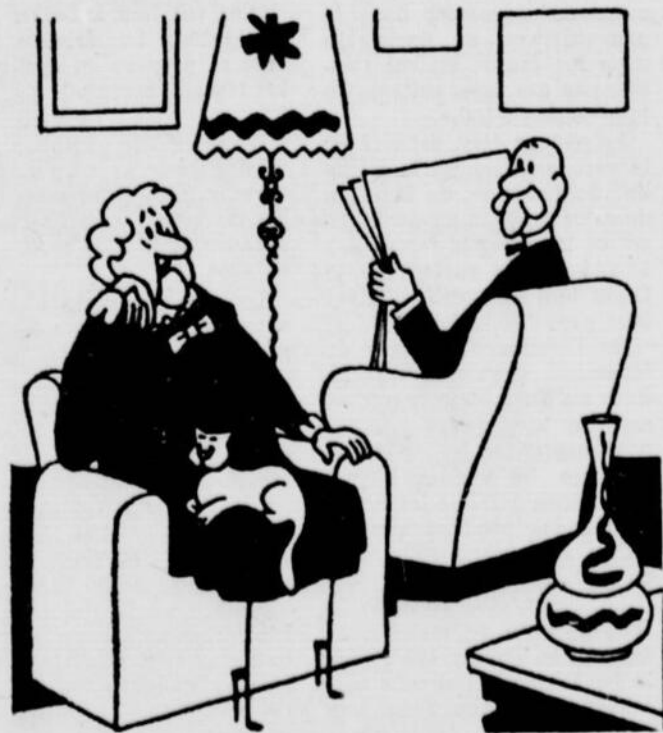
**REPONSE:** Certes, il y a toujours le danger de carbonisation de carbone, surtout à l'intérieur. A l'extérieur, ne restez pas, surtout vos enfants, près du feu au charbon de bois.

## si VOTRE DENTIER

bouge  
**FASTEETH**, une poudre améliorée, à saupoudrer sur votre dentier (haut et bas), le maintiendra plus solidement en place, évitant les déplacements latéraux ou horizontaux. Ne forme ni pâte, ni gomme, ne laisse aucun goût. **FASTEETH** est une formule alcaline (non acide). Ne sert pas dans la bouche, comme l'haléine. **FASTEETH** à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

## L'IRRITATION de la VESSIE plus fréquente chez les femmes que les hommes

Après 21 ans, deux fois plus de femmes que d'hommes souffrent d'irritations urinaires causées par un microbe, l'Escherichia coli. Pour combattre rapidement les douleurs musculaires et le manque de la vessie, essayez de prendre 2 comprimés **CYSTEX** avec un verre d'eau, 3 fois par jour, pendant quelques jours. En plus de ses propriétés antiseptiques, **CYSTEX** est aussi un analgésique qui soulage les douleurs rhumatismales et sciatiques, maux de tête et de dos, et douleurs musculaires. Procurez-vous **CYSTEX** chez votre pharmacien. Vous vous sentirez vite mieux.



— Si j'avais su qu'on s'embête tellement en vieillissant, je serais restée jeune...

**PIEDS FAIBLES...  
PIEDS PLATS...  
ARCHE FAIBLE**

Soutagement complet et correction apportés avec les supports de l'arche du Dr Scholl. Ajustement précis par des experts, pour répondre aux exigences de chaque cas, à mesure que l'état du pied s'améliore.

- Ajustement de chaussures pour cas difficiles
- Service Complet de Pédiatre
- Conseils gratuits d'Experts

**Wolfe Street Foot Clinic Inc.**  
1410, rue WOLFE (coin Ste-Catherine) LA. 1-0580

Etabli en 1941

# LES MOTS CROISÉS

## HORIZONTALEMENT

- 1 — Efficaces contre les inflammations.
- 2 — Note de musique — Dialecte du langage provençal — Choisi — Abréviation de saint.
- 3 — Difficile à entamer — Masque de carnaval — Pronom personnel.
- 4 — Symbole chimique du radium — Homme brave et courageux — Camp, armée.
- 5 — Qui n'a pas d'occupation, qui ne fait rien — Insecte des mares, à pattes postérieures nageuses.
- 6 — Champignon comestible à lames et à anneaux — Autrefois, brebis.
- 7 — Qui a rapport aux heures — Dans "feu Saint-Elme" — Tenta avec hardiesse.
- 8 — Jamais — Voyelles jumelles — Symbole chimique de l'étain — Possessif.

- 9 — Surveillant des forçats — Face d'un ouvrage de maçonnerie — Après-midi.
- 10 — Une des Cyclades — En quel endroit — Art de corriger ou de prévenir les difformités du corps.
- 11 — Se dit d'un œil dont la vue est normale — Malotru.
- 12 — Navire, en poésie — A peu près.
- 13 — Du verbe rire — Note de la gamme — Arracher les dents d'un peigne.
- 14 — Etre à proximité — Préfixe — Senior.
- 15 — Petit treuil à l'arrière d'une charrette — Qui a rapport à l'estomac.
- 16 — Conjugaison — Plante vivace à feuilles en éventail et à fleurs verdâtres ou roses s'épanouissant en hiver — Tromper par des feintes.
- 17 — Pressée, rapprochée — Allez, en latin — Enlevée.

### SOLUTION DU PROBLEME DE LA SEMAINE DERNIERE

1	R	E	F	E	R	E	N	D	A	I	R	E	R	A	P	T
2	O	C	P	U	A	I	L	N	I	A	I	S	E			
3	U	L	T	R	A	M	I	C	R	O	S	C	O	P	E	T
4	V	A	O	I	S	O	T	H	U	E	S	I				
5	E	T	O	P	E	S	A	R	E	L	E	V	E	E		
6	R	E	V	T	A	U	P	I	E	R	E	R				
7	I	M	P	E	R	T	I	N	E	N	C	E	O	N	C	E
8	N	E	T	I	E	N	R	E	A	D	O	C	T			
9	N	O	T	E	S	S	T	R	U	C	T	U	R	E	S	
10	E	T	E	N	O	E	M	S	E	L	I	R	E			
11	R	U	S	T	R	A	M	E	R	A	P	T	I	N		
12	E	R	S	R	A	E	F	E	R	A	I	D	O	N	S	
13	C	A	B	O	N	I	N	A	P	O	R	T	E	E		
14	T	R	A	I	N	G	L	O	T	K	A	S	E	M		
15	I	E	S	C	E	L	E	P	R	I	N	I	E			
16	O	T	A	E	N	E	V	A	N	T	E	T	O	N		
17	N	E	S	S	T	R	I	E	R	E	R	I	E	T		

## VERTICALEMENT

- 1 — Haine des hommes — Pulvérisés.
- 2 — Début du développement de l'ovaire des plantes après la fécondation — Qui se nourrit de tout.
- 3 — Art de lancer — Raillerie acerbe — En quel endroit.
- 4 — Conjugaison — Secrète un fil de soie, en parlant d'invertébrés — Défaire un tissu fil à fil.
- 5 — Hareng fraîchement salé, en caque — Fusil de guerre — Lieu de refuge.
- 6 — Interjection — Conjugaison — Homme qui fuit la société — Fille d'Eurytos, épousée par Héraclès.
- 7 — Règle nécessaire et obligatoire — Patriarche biblique — Manche d'un pinceau.
- 8 — Mammifère carnivore d'Amérique du

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	

- 9 — Se dit pour nichée — Colère — Pointe de corne derrière le pied du coq.
- 10 — Hutte que les Esquimaux construisent — Qui n'agit pas avec promptitude — Dans — Mesure agraire.
- 11 — Qui n'a pas encore reçu de nom — Obsession, idée fixe.
- 12 — Tesson, crâne — Possédée — Fleuve d'Italie — Air agité par un moyen quelconque.
- 13 — Pronom personnel — Premières lettres d'"ocarina" — Pierre précieuse — Mammifère rongeur.
- 14 — Celui qui pose sans cesse des questions — Retour du même son à la fin de deux ou plusieurs vers.
- 15 — Semblables — Qui fait rire par son originalité (moins la dernière lettre) — Québec.
- 16 — Point cardinal — Lanterne vénitienne — Interjection pour exciter, exhorter.
- 17 — Infamie — Ainsi soit-il — Tirer du néant.

## CHARLES GOREN et le BRIDGE



Personne vulnérable. Donneur : Nord.

### NORD

- ♠ A 2
- ♥ A R 10 9 6
- ♦ A 7 5 4 3
- ♣ 6

### OUEST

- ♠ V 8 7 6 5
- ♥ 2
- ♦ 10 9
- ♣ R D 9 8 4

### EST

- ♠ R D 10 9
- ♥ D 8 7 4
- ♦ 8 2
- ♣ 7 3 2

### SUD

- ♠ 4 3
- ♥ V 5 3
- ♦ R D V 6
- ♣ A V 10 5

L'enchère :

NORD	EST	SUD	OUEST
1 ♥	Passé	2 ♦	Passé
6 ♦	Passé	Passé	Passé

Entame : Roi de trèfle.

Certains vétérans du bridge se sont plaints fréquemment que les conventions "artificielles" dans les enchères destinées à atteindre un contrat de chelem enlèvent beaucoup de son charme au jeu. Ils préfèrent les méthodes à l'emporte-pièce d'autrefois, et ces méthodes, sinon parfaites au point de vue scientifique, avaient l'attrait de l'aventure.

Quoique aucun chroniqueur de bridge ne soit prêt à endosser les théories des anciens, il n'en reste pas moins que la trop grande emphase accordée aujourd'hui à la précision enlève à un joueur l'occasion de jouer sur la faiblesse de la nature humaine.

Plus d'un contrat de chelem a été réussi parce que l'adversaire a dû chercher à deviner correctement quelle devrait être la carte d'entame. Et les plus grands experts peuvent se tromper, tout autant que les novices.

Dans cette donne, Nord ouvre les enchères à un coeur et Sud réplique à deux carreaux. Ici, un joueur super-scientifique sauterait à trois piques (une enchère péremptoire), et continuerait avec une surenchère à carreau à la ronde suivante.

Nord décide cependant que son jeu ne se prête pas aux enchères précises et que, si Ouest n'entame pas d'un pique, les chances de réussir le contrat seront excellentes.

Nord saute donc immédiatement à six carreaux, et Ouest, naturellement, entame du roi de trèfle, après quoi l'équipe Nord-Sud encaisse sans difficultés ses douze levées.

A une autre table, la deuxième enchère de Nord est à trois piques. Est se doute de quelque chose et double, persuadé que l'enchère de Nord est destinée à éviter une entame à pique. Nord et Sud continuent leur dialogue jusqu'à ce que le contrat de chelem soit atteint, mais ici, Ouest entame d'un pique, et le contrat chute lorsque la finesse à coeur échoue.

Voilà un autre exemple illustrant que l'audace est parfois supérieure à la précision.

## PHILATÉLIE

### ITALIE

Au cours du mois de janvier 1944, au milieu des bouleversements de la guerre, les représentants de six partis politiques anti-fascistes nouvellement réformés se rencontrèrent à Bari, siège du nouveau gouvernement pro-allié de l'Italie, et fondèrent le "Comité de la libération nationale", connu plus tard sous le nom de CLN. Ses membres siégeaient dans le gouvernement de Badoglio mais les cadres étaient remplis par des représentants de la jeunesse d'Italie.

Le groupe était dégoûté de la corruption et de la brutalité du fascisme, de la façon dont les Allemands imposaient les travaux forcés aux Italiens et surtout de la façon dont les Nazis traitaient leur pays "conquis".

Ils désertèrent l'armée de Mussolini, gagnèrent les collines du Nord et se regroupèrent en bandes de guérillas pour reprendre leur pays au fascisme. Ils accomplirent cette tâche derrière les lignes allemandes pendant que les Alliés avançaient en venant du Sud.

Le 20e anniversaire de la fondation de ce mouvement tombait en janvier 1964, mais la bureaucratie italienne agit lentement, et ce n'est que maintenant que les timbres commémorant ce vingtième anniversaire furent enfin émis.



Toutefois, l'on peut associer l'émission de ces six timbres au 20e anniversaire de la victoire de la CLN, puisque la reddition des Allemands eut lieu à Caserte, le 2 mai 1945. La série de timbres se propose de souligner le travail accompli par la CLN dans l'oeuvre de reconquête de l'Italie. On voudra bien se rappeler cependant qu'un premier timbre marquant le dixième anniversaire de la CLN avait paru en 1954.

La nouvelle série n'arrive cependant qu'après une longue querelle entre les partis du parlement italien. L'administration postale avait ouvert un concours pour les dessins de ces timbres. Ils sont l'oeuvre de G. Verdi (10 et 115 lire), G. Savini (15 lire), P. Ferrini (30 et 130 lire) et P. Renzulli (70 lire).

Le timbre de 10 lire rend hommage aux prisonniers militaires qui refusèrent de combattre pour les Allemands lorsque Mussolini fut déposé. On y voit des soldats italiens désarmés au moment d'être conduits vers un camp de concentration. Au loin, paraissent les drapeaux de la répu-

# HOROSCOPE

DU SAMEDI AU VENDREDI

## VERSEAU

(21 jan. - 19 fév.)

**Sentiments:** Les amours évoluent dans la bonne voie. On vous suggérera une solution heureuse à un petit conflit. Des confidences vous mettent sur la piste de certaine trahison. L'entourage se sert de vous à mauvais escient.

**Argent:** Vous y gagnerez beaucoup à vous entourer de gens actifs, et non de rêveurs. Une proposition vous semble alléchante, mais attention au piège qu'elle cache. L'exécution rapide d'un travail vous vaudra des commentaires flatteurs.

**Santé:** Votre vue est un peu menacée par le surmenage, les nuits trop courtes. Votre nerf optique n'a pas la solidité que l'on pourrait croire.

## POISSONS

(20 fév. - 20 mars)

**Sentiments:** Vous êtes trop romanesque. Il y a des choses pratiques à discuter même en amour. Une entrevue avec une personne gênante donne d'excellents résultats. Il est bon de ne pas tout dire ce qu'on a sur le cœur devant des étrangers.

**Argent:** Un renseignement venu de loin peut avancer vos projets. La ponctualité à un rendez-vous peut changer l'opinion d'une personne difficile. Des conseils vous permettront de mieux progresser dans vos ambitions de métier ou de société.

**Santé:** Votre vitalité s'annonce à son meilleur. La résistance physique sera votre grand atout dans une entreprise prochaine où vous pourriez briller.

## BELIER

(21 mars - 20 avril)

**Sentiments:** Au lieu de vous fâcher pour des riens, gardez un silence éloquent. Un rapprochement se dessine. Vous aurez trouvé les mots qu'il faut pour attirer un cœur sympathique. Le téléphone est votre pire ennemi.

**Argent:** Vous profiterez des circonstances pour ramener l'abondance dans vos finances. Ne vous fiez pas aux demandes répétées et n'engagez pas l'avenir à la légère. Votre intuition vous aidera à triompher d'une sorte de complot.

**Santé:** Vous serez sensible ces jours-ci à toutes sortes de contagions. Le rhume, par exemple, vous sera facile à attraper si vous n'évitez pas certains contacts.

## TAUREAU

(21 avril - 20 mai)

**Sentiments:** Il faut modifier certains projets, et tout rentrera dans l'ordre. En oubliant vos petits tracasseries vous songerez plus à faire des heureux autour de vous. Une personne très affectueuse ne sait quoi faire pour vous approcher.

**Argent:** Vous aurez profit à chasser certaines de vos façons d'agir. Une amitié se révélera profitable. Une affaire à toutes les chances de réussir, grâce à la coopération d'une personne plus âgée. Un renseignement vous arrive à temps.

**Santé:** Vos troubles digestifs, certaines névralgies s'expliqueraient par des difficultés de la digestion. Votre alimentation ne reçoit pas toute l'attention souhaitable.

## GEMEAUX

(21 mai - 21 juin)

**Sentiments:** Si vous savez pardonner, vous obtiendrez de grandes occasions. C'est la sévérité de vos jugements qui vous empêche souvent d'apprécier vos partenaires. Une réponse épressée à une invitation charmera un être digne d'amour.

**Argent:** Une indiscretion peut nuire à un projet important. Une conversation vous permet de voir plus clair dans les intentions de l'entourage. Des sorties plus fréquentes permettront des relations humaines qui viendront à payer.

**Santé:** L'équilibre nerveux est délicat. Si vous continuez à chicaner à propos de rien, vous ferez bientôt de la dépression dont il sera difficile à sortir.

## CANCER

(22 juin - 22 juil.)

**Sentiments:** La camaraderie est bien près de l'amour. Une démarche sera couronnée de succès si vous calmez votre caractère impétueux. Les circonstances sont favorables à vos projets. Un petit voyage fera beaucoup pour vous renseigner.

**Argent:** Vous bénéficierez de l'expérience d'un ami. Ne craignez pas un surcroît de travail et de responsabilités. Une personne dynamique songe à vous confier des choses profitables. Vous ferez preuve de diplomatie avec l'entourage.

**Santé:** Un régime plus sobre et une plus grande activité physique vous permettront de bien finir la saison. Ne vous laissez pas aller à des tentations de paresse.

## LION

(23 juil. - 23 août)

**Sentiments:** L'amitié d'une personne expérimentée vous évite de graves erreurs. Il y a un moyen de dire ce que vous avez sur le cœur, mais sans trop offenser. Vous aurez raison d'hésiter devant certaine décision engageant votre avenir.

**Argent:** Peu importe la somme de travail que vous coûtera, il faut à tout prix faire plaisir à la parenté. Suivez bien les instructions données, et vous ne choquerez pas une personne importante. Une association donne de bons résultats.

**Santé:** Vous avez les reins plus fragiles que vous croyez. Surveillez bien les boissons qu'on vous offre. Des complications peuvent surgir de ce côté.

## VIERGE

(24 août - 22 sept.)

**Sentiments:** Vous avez des préférences pour une personne qui ne mérite pas votre confiance. Une surprise vous attend dans une soirée. Une conversation mystérieuse ne sera que trop claire pour vous, après certaine rencontre.

**Argent:** Votre dynamisme à une bonne influence. Une entreprise vous devra une bonne part de son succès. Etudiez bien la mentalité de l'entourage avant de vous aventurer trop loin. Un gain s'annonce de votre côté, mais vous saurez mal l'employer.

**Santé:** Un bon repas est suivi d'un malaise, car on en profite apparemment pour se quereller, et cela est dangereux pour la digestion.

## BALANCE

(23 sept. - 22 oct.)

**Sentiments:** En vous renseignant mieux, vous vous en tirez avantageusement. Les invitations ont de quoi vous plaire, mais une seule est dans votre intérêt. Vous exercez une heureuse influence sur une personne plus jeune et plus légère.

**Argent:** On vous fournit un moyen de mieux organiser votre travail, surtout le rendement plus payant. Un changement est recommandable pour améliorer votre sort. Vous jouez avec le feu en entretenant des relations avec des gens discutables.

**Santé:** Une période de grande activité vous obligera à prendre plus de repos. Si vous sentez une fatigue visuelle, n'hésitez pas à consulter un spécialiste.

## SCORPION

(23 oct. - 22 nov.)

**Sentiments:** Vous subissez une heureuse influence. Une personne plus sérieuse peut vous en apprendre long sur les agissements du sexe opposé. Une décision peut attendre que les circonstances soient plus favorables à vos plans.

**Argent:** Des relations nouvelles seront à la fois plaisantes et payantes, si vous ouvrez bien les yeux. Votre dynamisme n'est pas assez connu. Une personne qui vous accompagnera dans une sortie vous suggérera un plan très original.

**Santé:** L'équilibre de santé est satisfaisant, mais on sent que vous êtes à la veille d'une alerte. Il y a une limite au surmenage. Le repos vous fait défaut.

## SAGITTAIRE

(23 nov. - 21 déc.)

**Sentiments:** Une personne charmante recherche votre compagnie, et vous ne semblez rien voir. Une personne influente vous assurera sa protection contre une intrigue. Une visite peut décider de l'évolution de tendres sentiments.

**Argent:** Les astres favorisent nettement une entreprise nouvelle. Même si cela vous coûte, n'hésitez pas à suivre les conseils donnés. Votre emploi du temps libre pourrait s'améliorer. Vos loisirs ont des chances de devenir plus payants.

**Santé:** Grande fatigue à la suite d'exéc. Votre résistance n'est plus ce qu'elle était. Il faut mieux choisir la compagnie dans certaines sorties.

## CAPRICORNE

(22 déc. - 20 jan.)

**Sentiments:** Votre égoïsme ne passe aucunement inaperçu, et vous en souffrirez amèrement avant longtemps. Une personne fidèle est aux limites de la patience, et vous ne semblez rien voir. Réconfort auprès d'une personne moins âgée.

**Argent:** Vous obtenez la sympathie générale et trouvez des amis là où vous allez. Ne craignez pas de montrer de l'audace dans ce que vous entreprenez bientôt. La première condition de votre succès, c'est la persévérance.

**Santé:** Vous aurez à fournir un effort considérable. Tout abus vous mettrait en état d'infirmité et vous exposerait à une grande faiblesse.

par Emile Fleury



bligue Italienne, symboles de la victoire éventuelle des Internés.

Le timbre de 15 lire rend hommage à l'armée de libération à qui l'on permit de combattre aux côtés des Alliés. On y voit un soldat, un marin et un aviateur marchant sur un corps tombé.

Le timbre de 30 lire, de couleur lilas, montre des mains émaciées prises dans un étau, dessin très symbolique des victimes de la persécution raciale et politique.

Le timbre de 70 lire, bleu, rend hommage aux combattants qui formèrent des guérillas dans les montagnes.

Le timbre de 115 lire, rose, rend hommage à ceux qui pratiquèrent la résistance dans les villes. Il montre un groupe de marcheurs suivant le drapeau de la nation et rappelle ainsi les grèves massives organisées par les syndicats ouvriers et les partis socialistes pour saper l'édifice du fascisme.

Le timbre de 130 lire commémore les "cités martyres"

des communautés en partie ou totalement détruites par les nazis en guise de représailles contre la résistance italienne. Cette idée est rendue par un drapeau de l'Italie qui tombe en loques et dont un trou laisse voir un édifice en ruines.

### ISRAEL

Avec un timbre au dessin pathétique de même que très beau, l'Etat d'Israël rappelle au monde la grande tragédie du peuple juif qui a trouvé son point culminant dans les camps de la mort nazis, surtout celui d'Auschwitz.



Le timbre veut rappeler l'anniversaire de la libération des prisonniers, les derniers squelettes vivants que les Russes découvrirent lors de leur invasion de la Pologne, il y a vingt ans. Comme le mentionne une notice accompagnant le timbre, le souvenir des camps de la mort de

Maidanek, de Chelmo, de Treblinka, de Belzec et d'Auschwitz, le plus terrible de tous, restera gravé dans l'histoire de l'humanité comme le symbole du barbarisme du XXe siècle.

Le timbre est de 25 agorot. Une simple étoile de Sion dorée illumine le dessin comme s'il disait l'espoir de ces Juifs dont les mains tordues se tendent vers l'humanité libre.

### BELGIQUE

La Belgique aussi avait un anniversaire douloureux à rappeler, celui de la libération de ses prisonniers de guerre. Dans une série de quatre timbres semi-postaux, la Belgique souligne le vingtième anniversaire de cet événement historique. C'est en effet le 8 mai 1945 que sonna enfin l'heure de la liberté pour les prisonniers des camps allemands.

Trois des quatre timbres comportent dans leur dessin des fils barbelés. Des mains encore forment le sujet principal du timbre de 50 c. + 50 c.; une poignée de mains réunit celle du prisonnier et celle de son libérateur. Sur le timbre d'un franc plus 50 c., on voit la main d'un prisonnier tendue vers le fil barbelé rompu; le timbre de 3 francs plus 1.50 fr., fait voir à travers le fil bar-



belé rompu, un char d'assaut, un mirador et le faisceau de lumière des lampes de recherche. Le timbre de 8 francs + 5 fr., fait voir un fleur poussant à travers les barbelés; elle est aperçue par le trou d'un mur de prison.

Ces allégories ont été réalisées par M. Bonnevalle tandis que le travail de la gravure a été confié à M. Janssens.

### NORVEGE

La même période de 1945 à 1965 est prétexte à la Norvège de l'émission de deux



timbres-poste soulignant la libération du pays de l'occupation allemande. Il s'agit

une fois encore de deux timbres semi-postaux, le produit de la surtaxe étant versé aux infirmes, victimes de la guerre.

Là encore, il s'agit de dessins symboliques. Sur le timbre de 30 + 10 öres, une colombe symbolisant la paix s'échappe d'un maillon de chaîne rompu. Le timbre est vert et noir. Le timbre de 60 + 10 öres, bleu et rouge, montre un ensemble de drapeaux norvégiens battant au vent. Haakon Bjorklid a signé le premier timbre; Fredrik Matheson est l'auteur du deuxième.

### POLOGNE



C'est aussi une victoire sur le fascisme que la Pologne a voulu signaler par l'émission récente d'un timbre de 60 groschen.

Encore une fois, une colombe a été employée symboliquement pour marquer cet anniversaire. Le dessin est dû à l'artiste polonais Seweryn Jasinski.

N.B. Les timbres illustrés dans cette chronique sont fournis par la MAISON VINCENT.

**225 TIMBRES DIFFERENTS 25c**

Incluent Monde entier, 5 différents SAN MARINO, séries oiseaux, jeux olympiques, animaux. D'une valeur d'environ \$5.00 au catalogue Scott pour seulement 25c à toute personne faisant demande de nos approbations.

**C.N. SERVICE**  
Casier 430, Lévis, P.Q.

### VINCENT

vous offre un choix incomparable de timbres et collections philatéliques. Tout pour le collectionneur. Au service des philatélistes depuis plus de 45 ans. Toujours situé au

294 ouest, Ste-Catherine  
Montréal — 861-7037  
(au 2e étage)

### MERVEILLEUSE PEINTURE

par MURILLO, BRONZINO, et DEITRICH: Saar #B101-103, série complète de trois timbres neufs, "le mangeur de melons", Maria de Medici, Baron Emil Von Mauler. Valeur de \$1.95 pour seulement 50c en demandant nos approbations.

**ORBIT STAMPS**  
C.P. 94, Station "M" Montréal, P.Q.

# La Patrie AUTOMOBILE

## BRUCE McLAREN au Mont-Tremblant

C'EST DIMANCHE qu'aura lieu la course automobile pour le championnat Labatt 500 au circuit Mont-Tremblant-Saint-Jovite.

Le Montreal Motor Racing Club a annoncé que des prix en argent, d'une valeur totale de \$11,800, seront attribués lors de cette épreuve. Les plus grands coureurs américains et canadiens ont fait parvenir leur inscription. Le vainqueur de la course-vedette de 128 milles recevra la somme de \$3,000.

Parmi les participants, on remarque le gagnant du Grand Prix, le Néo-Zélandais Bruce McLaren. On se souvient que c'est sa voiture, la McLaren-Elva, pilotée par

Chris Amon, qui avait remporté les honneurs de la course Pepsi-Cola, le mois dernier.

Cette fois-ci, c'est McLaren lui-même qui pilotera sa voiture. D'ailleurs, depuis la dernière compétition, McLaren a apporté quelques modifications à son bolide: il y a installé un moteur Oldsmobile plus puissant, de même qu'une nouvelle boîte de vitesses.

Devant la popularité grandissante des courses automobiles, les différents clubs de coureurs, de même que les directeurs des circuits ont un souci constant d'améliorer le calibre des compétitions. Pour ce faire, on améliore

l'état des pistes, on augmente le montant des bourses afin d'attirer les grands coureurs de réputation internationale.

Ainsi, au circuit du Mont-Tremblant, on parle déjà d'allonger la piste, après seulement un an d'opération! On va aussi améliorer le sort des spectateurs. En effet, on dévoilera bientôt de vastes projets, ayant pour but de faciliter l'approche de la piste et la planification du stationnement.

On verra sûrement, dans quelques années, le Québec qui présentera des courses Grand Prix... c'est à souhaiter!

Y. L.



Bruce McLAREN

# SUIVEZ

la  
flèche

### Austin va de l'avant

La voiture Austin, fabriquée par la British Motor Corporation, représente la plus large échelle de production au monde. En effet, elle comprend plus de 50 modèles différents, tous distincts et identifiables de l'extérieur.

Ceux-ci sont à leur tour disponibles sous des formes et des spécifications variées. Ce qui donne finalement à l'acheteur éventuel, un choix plutôt embarrassant entre 150 véhicules différents... et tous des Austin!

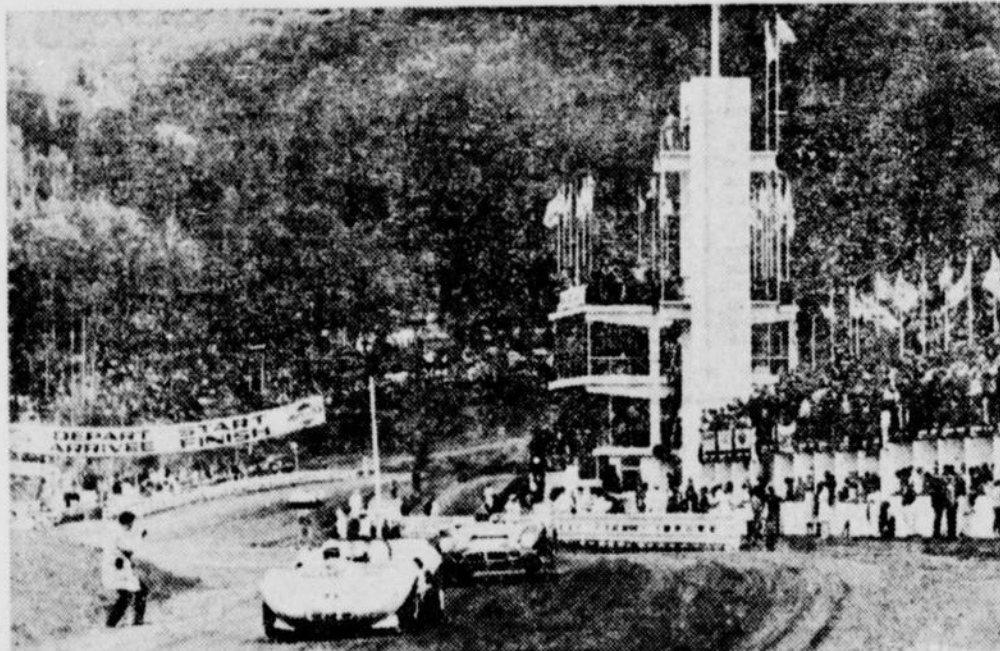
### Les mangeurs de pare-chocs...

A la suite d'une récente enquête de la circulation, on a découvert qu'une voiture roulant à 30 milles à l'heure doit mettre une distance de 78 pieds avant d'effectuer un arrêt complet.

On ne peut donc arrêter une voiture sur une pièce de dix cent. Tout conducteur qui s'aventure trop près de la voiture qui le précède court un risque. Il faut voir dans cette action ou bien un manque de compétence, ou bien de la pure négligence de part du conducteur.

### Ah! ces subtils

Les maniaques de la route sont dans l'eau bouillante! En effet, la police routière



Ce qu'on peut voir au Mont-Tremblant: des voitures qui semblent sortir de la montagne...

de l'Etat du Kansas vient de mettre au point un ingénieux dispositif pour surveiller ces démons de la route.

En fait, il s'agissait d'y penser. On a fait l'acquisition de deux avions de type Cessna, et dans ces avions on a installé des policiers aux yeux de lynx... Ces derniers survolent constamment les routes du Kansas, et rapportent du haut des airs toutes les infractions commises par les automobilistes. Rusé, n'est-ce pas?...

### Cours de conduite pour les jeunes

L'Institut d'éducation sécuritaire de la Ligue de Sécurité de la province de Québec, un organisme sans but lucratif, organise pour les vacances un cours de conduite automobile accéléré d'une durée de huit jours.

Ce cours se donnera du 12 au 21 juillet 1965.

Un professeur de l'enseignement secondaire dirigera la partie théorique et la conduite au volant sera enseignée par une équipe d'instructeurs diplômés.

Pour renseignements supplémentaires, veuillez appeler 482-9110.

### BANDE DE FREINS



SPECIALITE

### BANDE DE FREINS

Pour un service ultra-rapide, nos camions sont équipés de radios-téléphones.

5539, Hadley, Montréal 20 — 766-2388

### RAY'S CLUTCH & BRAKE LTEE

### DEBOSSAGE



Voyez un spécialiste en déboussage. Spécial pour quelques semaines seulement.

PEINTURE  
\$49.00

### GARAGE FAUTEUX ENRG.

5718, HADLEY

767-1429

### VOITURE

VENDEUR AUTORISE  
RAPPELEZ-VOUS QUE...

DEPOSITAIRE  
Falcon - Fairlane  
Galaxie -  
Thunderbird  
Mustang et des camions Ford

Le client est toujours gagnant chez Libersan

VOITURES de promenades et CAMION FORD.  
PIECES AUTHENTIQUES pour tous les produits FORD

LIBERSAN  
AUTOMOBILE LTEE  
Une maison de confiance  
Tél.: 684-2300

aussi les MEILLEURES autos usagées

★ 10,000 ouest, boulevard GOUIN (Roxboro) ★

### MOTEUR

CHANGEZ VOTRE MOTEUR ou TRANSMISSION

1er paiement dans 60 jours  
\$1.95 par semaine  
PAS DE COMPTANT

- ANTIGEL GRATUIT
- TUNE-UP GRATUIT
- REMORQUAGE GRATUIT

INSTALLATION en 8 HEURES  
25 experts formés à l'usine

"DEPUIS 25 ANS A VOTRE SERVICE"

# Delisle Automobile

2815 est, SHERBROOKE — LA. 6-2813

### AUTO-RADIO

Blaupunkt de réputation internationale

### RADIO D'AUTO AM/FM

AVEC TRANSISTORS

RADIOS pour toutes les marques '56 à '65

andré auto radio

785 de Castelnau  
CR. 2-6338

VENTE - SERVICE INSTALLATION

GRATIS  
• Antenne  
• Installation

la carte la plus honorée

### AUTOMOBILE

RIEN NE VAUT UNE

RENAULT CARAVELLE

ACHETEE CHEZ LAREAU

Votre dépositaire Renault  
Avec un service des plus complets  
Département de pièces muni d'un service de livraison  
Débossage et peinture faits par des experts

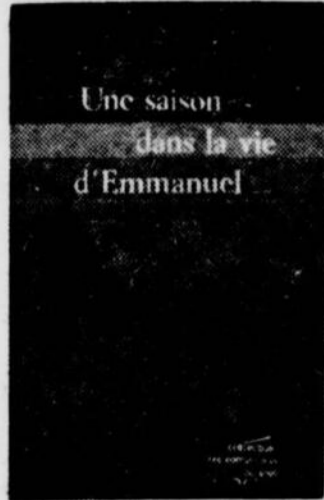
# LAREAU

AUTOMOBILE INC.

4476, DE LAROCHE, Montréal. Tél.: 523-2153

le **LIVRE** en marche

# Le livre doit ENVAHIR le territoire québécois



## “Une saison dans la vie d'Emmanuel”

Dans une famille rurale, pauvre et dominée par la religiosité, un enfant — Emmanuel — naît. Il est quelque chose comme le seizième. C'est dire qu'on s'occupe à peine de lui, tandis qu'il s'éveille à la vie. Autour de son berceau sale où il vagit, se pressent la misère et la promiscuité. Grand-mère Antoinette est le dictateur femelle — après le curé — de tout ce monde qui végète dans la grisaille.

Un père las et paresseux, une mère terne et fatiguée (ce n'est pas étonnant), des frères aînés sans but dans la vie, des petites soeurs un peu vicieuses, une autre soeur considérée comme sainte mais parfaitement détraquée, deux frères adolescents — Jean-le-Maigre et le Septième — qui vivent dans un monde qu'ils se sont fabriqué. Tout tourne autour de cette innocence qui vient de faire son apparition.

Emmanuel perçoit ce qui se passe dans cette maison qui est l'empire de la médiocrité. De temps en temps, une

mort ou un accident tragique... L'enfer continue et on oublie ceux qui sont passés plus ou moins longtemps sur cette terre, antichambre malsaine d'un très vague paradis.

La crasse, la sueur, les petits vices sont le lot quotidien de cette famille. La laideur physique rejoint la misère morale. Elles forment une équation parfaite. Quand un enfant devient tuberculeux, on l'envoie au noviciat; quand un autre est intelligent, on l'envoie au noviciat; quand une fille est complexée et minée par un faux mysticisme, on l'envoie au couvent.

Révolte larvée de Jean-le-Maigre et du Septième qui se retrouvent un jour en maison de correction où, pour leur plus grand bien, ils doivent être réhabilités par cette monstrueuse institution. Ils en sortent encore plus vicieux qu'avant sous l'oeil indifférent du père et de la mère.

Seule, grand-mère Antoinette conserve et considère qu'elle doit conserver une

tendresse parfois brutale envers sa descendance. Elle en fait cas, c'est la chair de sa chair et son âge lui permet d'avoir un certain recul dans la vision de son humanité.

Mais cette chair est grise et le destin qui attend Emmanuel ne sera pas des plus roses. Héloïse, la sainte cinglée, finira dans une maison d'un genre très spécial.

Jean-le-Maigre mourra de tuberculose. Pourtant, la vie continue et, à la fin de l'hiver, cette première saison dans la vie d'Emmanuel, grand-mère dira avec satisfaction: “Oui, ce sera un beau printemps!”

Ce roman est d'une apreté incroyable, à ce point qu'il est souvent bouleversant. Mais, par moments, il est quelque peu difficile à lire car il faut toujours avoir à l'esprit que les événements se déroulent autour du berceau d'un innocent. Et le pire est que ce roman est cruellement vrai. (Par Marie-Claire Blais. Editions du Jour, Montréal. \$2.00).

## “Le compositeur canadien”

Le premier numéro de cette revue consacrée à l'information musicale canadienne est une initiative de l'Asso-

ciation des compositeurs, auteurs et éditeurs du Canada. Encore une autre lacune qui est comblée. En effet, il était désespérant pour les amateurs et les professionnels de la musique de ne pratiquement rien savoir des multiples activités de cette forme d'art, l'une des plus belles qui soient.

C'est une publication bilingue. Chaque texte est scrupuleusement traduit dans l'une ou l'autre langue, selon le cas. Le bilinguisme finit par mener à tout, en particulier lorsqu'il est d'inspiration anglaise. Car hélas c'est bien une revue à caractère anglais que j'ai sous les yeux.

Un seul des quelque douze articles principaux est écrit par un Canadien français; un autre a été rédigé dans les deux langues par la même personne et on prend bien soin de nous le souligner. C'est d'autant plus dommage que, à la lecture de l'ensemble, c'est au Canada français où la musique est la plus intéressante et originale. A signaler également la tristesse de la mise en page, c'est fait sans goût.

En somme, c'est un exemple de bilinguisme à ne pas imiter car c'est une trahison envers cet esprit qui est le nôtre et qui n'est pas — mais pas du tout — celui de nos concitoyens anglophones. Si j'ajoute que cette revue est publiée à Toronto, on se ren-

dra aisément compte que ce n'est pas très vivant ni très québécois.

En faveur de cette initiative, il faut pourtant souligner que, sur le plan de l'information pure, elle est valable. On ignore généralement que nos compositeurs sont recherchés pour leurs oeuvres dans le monde entier; plusieurs rubriques renseignent donc le lecteur à ce sujet.

Par exemple, un orchestre tchécoslovaque a joué récemment une oeuvre de notre compatriote Clermont Pépin et une Sonate pour deux pianos, de Jacques Hétu, a été exécutée à New York. Et bien d'autres nouvelles du même genre qui font plaisir à mes oreilles francophones!

Parmi les articles, je retiens surtout **Phénomènes au Québec** (concernant nos chansonniers), **le Conseil des Arts et les compositeurs canadiens** (contribution fédérale envers la musique), **Radio-Canada et les compositeurs canadiens** (oeuvres commandées par cette société d'Etat) et une chronique de disques. (Le Compositeur canadien. The Canadian Composer. No 1. Edité par l'Association des compositeurs, auteurs et éditeurs du Canada, Toronto).

LE PUBLIC IGNORE généralement jusqu'à quel point c'est un casse-tête pour les professionnels du livre que de mettre un ouvrage à la portée de la main et de la bourse. Le livre canadien-français a une importante difficulté à vaincre: celle de sa distribution dans les points de vente. Comptoirs, librairies, bibliothèques sont répartis sur un vaste territoire dont certains points sont difficiles à atteindre avec un prix de revient minimum.

Cette superficie du Canada français est le premier handicap dans le domaine de la distribution. Pour parler d'une façon générale, c'est Montréal qui est notre centre d'édition, c'est donc de là que partent à travers la province la grande majorité des livres.

Afin d'approvisionner les points de vente, que ce soit à Québec, au Saguenay ou en Gaspésie, le coût du transport est une charge importante qui fait augmenter le prix de vente. De toute façon, la métropole est incapable d'assurer à elle seule l'écoulement de la production, aussi les éditeurs doivent-ils essayer de vendre ailleurs pour obtenir le remboursement minimum de leurs frais.

D'autre part, hormis quelques grandes villes, le manque de librairies viables et de bibliothèques publiques est si tragique qu'il ne permet pas aux représentants des maisons d'édition d'obtenir des commandes suffisantes qui justifieraient les dépenses de leurs déplacements.

Ce qui fait que les meilleures bonnes volontés locales ne sont pas suffisamment tenues au courant de l'évolution du marché métropolitain du livre. En fin de compte, c'est le public régional qui en souffre.

La dispersion de ce public est telle que, tant que le gouvernement n'aura pas un programme raisonné de développement culturel, sa présence n'est pas suffisante pour permettre la rentabilité d'une librairie. Afin d'inciter les gens à lire, il faut les convaincre de cette nécessité. Et le Canada français attend que le gouvernement s'en mêle. Il attend toujours...

## à votre **CHOIX**

● **MON ENCRIER**, par Jules Fournier. Editions Fides, Montréal. \$4.50. Nouvelle édition d'articles de ce journaliste de combat qui, en 1910, fit un séjour en prison.

● **L'ADOLESCENT VEUT SAVOIR**, par Lionel Gendron, m.d. Editions de l'Homme, Montréal. 159 pages. \$1.00. Ouvrage d'information, destiné aux jeunes, sur les problèmes sexuels et psychologiques qui les confrontent.

● **LA NUIT**, par Jacques Ferron. Editions Parti Pris, Montréal. 134 pages. \$1.50. Ce récit décrit les réactions d'un Canadien anglais vivant dans le milieu typiquement français de la Vieille Capitale.

● **POUR LES ENFANTS DES MORTS**, par Suzanne Paradis. Editions Garneau, Québec. 147 pages. \$2.75. Ce récent recueil de poèmes a permis à son auteur de remporter récemment le prix France-Québec.

● **LE CALEPIN DU DIABLE**, par Jean Pellerin. Editions du Jour, Montréal. 125 pages. \$1.50. Ensemble de fablettes et d'aphorismes sur le monde contemporain.

● **PEUR ET AMOUR**, par Yolande Chéné. Cercle du Livre de France, Montréal. 177 pages. \$2.50. Roman psychologique sur la recherche de la pureté et du bonheur.

● **SOUS LE SOLEIL DE LA PITIE**, par le frère Untel. Editions du Jour, Montréal. 122 pages. \$1.00. Autobiographie de l'auteur et réflexions sur la manière de faire — par l'enseignement — la révolution de notre société.

● **UNE MAISON... UN JOUR**, par Françoise Loranger. Cercle du Livre de France, 151 pages. \$2.00. Pièce de théâtre qui relate les incidents qui surgissent au moment où une famille doit quitter sa maison vouée à la démolition.

● **LIVRES ET AUTEURS CANADIENS 1964**. Editions Jumonville, Montréal. 158 pages. \$1.75. Panorama de la production littéraire de l'an dernier comprenant des recensions et des analyses d'ouvrages ayant fait leur marque.

## “Le funambule”

A force de danser sur la corde raide comme un funambule, on frôle la catastrophe à chaque pas. L'histoire commence sur l'autoroute alors que Sébastien, au volant de sa voiture sport, se laisse aller à la grisaille de la vitesse et à des pensées de puissance. Un scooter le dépasse au moment où il répare son pneu crevé. Et tout son destin va changer pour... quelques mois.

En fait, la vie de Sébastien a été jusqu'ici une tentative de se libérer de lui-même et de l'influence de sa mère, genre de grande bourgeoise qui l'a étouffé dès l'enfance et qui maintenant court les gigolos quelque part en Italie. Lui, il découvre la joie d'être son propre maître et cherche à comprendre l'absolu.

Il sent monter en lui une sève vitale qui le surprend car jusqu'à présent il vivait en marge du monde. Ne voilà-t-il pas qu'il rencontre le monde en la personne de Clo qui, tout en jouant les évolués, possède un coeur de midinette!

Et c'est, semble-t-il, le grand amour de part et d'autre. Ils partent terminer les vacances au bord de la mer

où, devant la magie du soleil et de l'eau, Sébastien sent qu'il est étouffé par la présence — pourtant indispensable — de Clo. Insensiblement, il se révolte et cherche des raisons et des prétextes à cette révolte dont il jouit puissamment. Il fait la rencontre d'un Noir au bord de la plage et, en cet homme, il voit une autre facette de lui-même.

On assiste alors à une lutte intérieure entre Sébastien-Funambule et Sébastien-Noir. Mais le jeune homme sombre de plus en plus dans la mélancolie et glisse vers la folie. Il se reprendra. Cependant, c'est peut-être trop tard pour lui et pour Clo.

Même s'il a parfois quelques longueurs, c'est un récit qui se lit bien. L'auteur n'a pas encore la maîtrise du style nouveau roman qu'il essaie parfois d'introduire dans ses descriptions; d'autre part, les dialogues ne sont pas toujours à la hauteur de la dramatisation ou de la philosophie qu'il veut définir. Pourtant, c'est un bon premier roman pour cet écrivain qui n'avait publié que des poèmes. (Par Wilfrid LeMoine. Cercle du livre de France, Montréal. \$2.50).

le bouquiniste

# L'ENSEIGNEMENT SPÉCIALISÉ AU QUÉBEC

## par L'ÉCOLE des TECHNICIENS de la CONSTRUCTION Incorporée

2125 est, Jean-Talon

Tél.: 725-3609 - 3600

VERS LE SUCCÈS

PAR L'ÉTUDE

### DIRECTION



J.-L. FAGUET  
Directeur général



J. F. HIGGINS  
Président



T. HIGGINS  
V. président

### SECRETARIAT



E. DEA  
Courrier



N. GILBERT  
Publicité



M. CANTARA  
Dossiers



J. DENIS  
Courrier



G. BOUCHARD  
Secrétaire

### FACULTE



S. VEZINA  
Arpentage



P. FOATA  
Arpentage



G. SABATIER  
Préposé aux cours



LS CASTELLANO  
Directeur des études



YVES ZARAGOZA  
Arpentage



J. BOURASSA  
Mathématiques

### CONSEILLERS



M. JUMEL  
Inscriptions



G. LEVERT  
Inscription



P.-E. TREMBLAY  
Placement



G. LORANGER  
Placement



MARC DUMAIS  
Inscriptions



RENE-L. GENEST  
Inscriptions



J. P. BERNE  
Inscriptions



M. ROBERGE  
Imprimerie



R. CHEVRIER  
Publicité

Le Québec a besoin de plus de 5.000 techniciens dans la construction d'ici deux ans et cela, pas seulement comme on pourrait le croire à cause de l'Expo '67 à Montréal, mais bien en raison de l'extraordinaire expansion économique et industrielle de la province et l'on peut être d'ores et déjà assuré que ces progrès spectaculaires continueront après 1967 et iront même en s'accroissant. Quand le bâtiment "aille bien", il faut des techniciens éclairés, compétents et notamment des techniciens en arpentage et estimation. Nous en manquons, c'est sérieux sinon grave, puisque ces spécialistes sont en quelque sorte le bras droit des ingénieurs et des arpenteurs et qu'aucune école publique, aucun institut de technologie officiel, ne dispensent encore un tel enseignement. La reconnaissance de cette école par le gouvernement ne saurait tarder. Les dirigeants sont anxieux de savoir comment sera accueillie la demande officielle qu'ils ont faite auprès des autorités compétentes. Le gouvernement ne peut plus ignorer ce domaine relevant du génie et conduisant à la formation ingénieur-technicien. Cette carence est si évidente que la loi même gouvernant les écoles professionnelles privées a oublié de mentionner l'arpentage, l'estimation et autres. Depuis un an, l'ÉCOLE DES TECHNICIENS DE LA CONSTRUCTION INC., fondée par des spécialistes compétents et chevronnés qui ont obtenu une charte provinciale leur conférant des lettres patentes, est venu combler le vide préexistant, répondant ainsi au besoin urgent qui se fait sentir. Pour accommoder tous les élèves, il y a des cours théoriques du jour et du soir ainsi que des cours par correspondance. Ces cours théoriques sont complétés par des cours pratiques sur le terrain. Mais l'école va plus loin et ne se contente pas de donner un excellent enseignement, elle garantit à chacun de ses élèves un emploi à la fin du cours, puis, complétant cette action sociale et humanitaire, elle s'ingénie à trouver des emplois temporaires durant l'année en cours, afin de permettre

à certains élèves de défrayer, en partie, le coût de leurs études. Mieux encore, l'école pousse le dévouement jusqu'à trouver des maisons de pension respectables et à prix modiques aux jeunes gens venant de l'extérieur et qui veulent suivre les cours du jour. L'École des techniciens de la construction Inc. a déjà formé 500 techniciens en arpentage et estimation et les frais de scolarité sont des plus raisonnables. Elle vient d'agrandir ses locaux qui sont accueillants, vastes et bien éclairés. Les jeunes gens intéressés par l'aspect d'un métier attrayant appris rapidement et fort bien rémunéré, peuvent s'inscrire dès maintenant, car les cours se donnent douze mois par an et l'École des techniciens de la construction Inc. répond, en effet, à une urgente nécessité puisque tout récemment encore, le professeur Gérard Letendre, de l'Université Laval, déplorait, lors d'une causerie à Chicoutimi, que le manque d'écoles d'ingénieurs-techniciens, écoles de niveau intermédiaire entre l'université et l'institut de technologie, telles qu'on les trouve généralement répandues dans la plupart des pays d'Europe. Or, l'École des techniciens de la construction Inc. répond bien à cette définition et il est bon de se rappeler que l'avenir appartient aujourd'hui aux spécialistes et à la spécialisation dans toutes les sphères de l'activité humaine. Jeunes gens, il est grand temps d'y penser! Nous ne voudrions pas terminer sans souligner les nombreux témoignages éloquentes et flatteurs reçus par la direction de l'école depuis un an et émanant de diverses personnalités du monde de l'enseignement, des services publics et des divers secteurs de la construction et de l'industrie. Notons que certains organismes ont même payé tout ou partie du cours à ces jeunes gens et l'on ne peut souhaiter certes de meilleure référence et de meilleure garantie. On comprend que dans ces conditions, les directeurs et les professeurs attachés à l'école soient justement fiers de leur oeuvre. Ceci dit, jeunes gens, vous saurez où vous adresser!



G. LEGER  
Inscriptions



C. ASSOULINE  
Comptabilité



M. LOPEZ  
Publicité